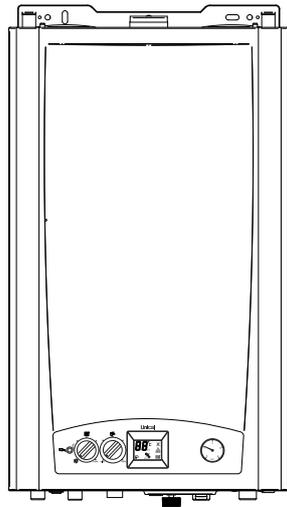


# Unical®



## K+



R 24 - C 24  
R 28 - C 28 - R 35 - C 35



### NOTICE TECHNIQUE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN





**Dispositions à prendre pour un traitement adapté des éventuels déchets :**

A la fin de son cycle de vie, l'éventuel démantèlement de l'appareil devra impérativement être réalisé en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur, par une personne professionnellement qualifiée.

Pour cela, l'appareil devra être impérativement déposé dans un centre de tri sélectif des déchets. Le logo ci-contre, visible sur l'appareil, signifie que les composants électriques et électroniques de ce dernier ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers ordinaires.

**ATTENTION : Cette notice technique contient des instructions destinées exclusivement à l'installateur et/ou au technicien S.A.V. professionnellement qualifié et autorisé par UNICAL, en conformité avec les normes en vigueur.**

**L'utilisateur de la chaudière n'est pas autorisé à intervenir sur cette dernière.**

**Dans le cas de dommages sur des personnes, animaux ou objets, dérivant du non respect des instructions contenues dans les notices techniques fournies avec la chaudière, le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable.**

|     |   |   |
|-----|---|---|
| 1   | INFORMATIONS GENERALES .....                    | 4 |
| 1.1 | Avertissements généraux .....                   | 4 |
| 1.2 | Symboles utilisés dans la présente notice ..... | 5 |
| 1.3 | Utilisation conforme de l'appareil .....        | 5 |
| 1.4 | Informations à fournir à l'utilisateur .....    | 5 |
| 1.5 | Avertissements pour la sécurité .....           | 6 |
| 1.6 | Plaque signalétique .....                       | 7 |
| 1.7 | Traitement de l'eau d'alimentation.....         | 8 |
| 1.8 | Protection antigel de la chaudière .....        | 9 |

|       |   |    |
|-------|---|----|
| 2     | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET DIMENSIONS .....                 | 10 |
| 2.1   | Caractéristiques techniques .....                               | 10 |
| 2.2   | Vue des composants principaux et dimensions .....               | 10 |
| 2.3   | Diagrammes débit/pression disponibles pour l'installation ..... | 14 |
| 2.4   | Données de fonctionnement .....                                 | 15 |
| 2.4.1 | Caractéristiques générales .....                                | 15 |
| 2.5   | Données directive ErP.....                                      | 16 |

|        |  |    |
|--------|--|----|
| 3      | INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION.....                        | 17 |
| 3.1    | Avertissements généraux.....                                 | 17 |
| 3.2    | Conditions d'installation.....                               | 17 |
| 3.3    | Emballage .....  | 18 |
| 3.4    | Positionnement en chaufferie .....                           | 19 |
| 3.5    | Raccordement au conduit de cheminée .....                    | 20 |
| 3.6    | Raccordements .....  | 23 |
| 3.7    | Remplissage en eau de l'installation .....                   | 24 |
| 3.8    | Raccordements électriques .....                              | 25 |
| 3.9    | Première mise en service .....                               | 27 |
| 3.10   | Mesure sur site du rendement de combustion .....             | 28 |
| 3.10.1 | Activation de la fonction "TARAGE" .....                     | 28 |
| 3.10.2 | Positionnement des sondes.....                               | 28 |
| 3.11   | Réglages du brûleur .....                                    | 29 |
| 3.11.1 | Adaptation de la puissance par rapport à l'installation..... | 31 |

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 4   | VERIFICATIONS ET ENTRETIEN .....                              | 32 |
| 4.1 | Instructions pour l'entretien périodique .....                | 32 |
| 4.2 | Paramètres modifiables au niveau du tableau de commande ..... | 34 |
| 4.3 | Adaptation à l'utilisation d'autres gaz .....                 | 35 |
| 4.4 | Schéma électrique.....  | 39 |
| 4.5 | Codes d'erreurs.....  | 40 |

## 1.1 - AVERTISSEMENTS GENERAUX

Cette notice technique fait partie intégrante et essentielle du produit et doit être impérativement remise à l'utilisateur.

Lire attentivement les avertissements contenus dans la présente notice car ils fournissent des indications importantes au niveau de la sécurité d'utilisation et de manutention.

Conserver avec soin la présente notice afin de pouvoir toujours la consulter ultérieurement.

L'installation et l'entretien de la chaudière doivent être effectués conformément aux normes en vigueur et en respectant les instructions du fabricant, par des personnes professionnellement qualifiées.

Par "personne professionnellement qualifiée", il s'entend une personne ayant des compétences techniques dans le secteur des composants et des installations de chauffage/production d'eau chaude sanitaire (E.C.S.) et plus particulièrement les sociétés de S.A.V autorisées par UNICAL.

Un défaut dans l'installation peut entraîner des dommages sur des personnes, animaux ou objets, pour lesquels le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable.

Au préalable de toute opération d'entretien, de manutention ou de réparation sur l'appareil, couper l'alimentation électrique sur ce dernier (agir pour cela sur l'interrupteur général de coupure situé en amont de la chaudière).

Ne pas obstruer les terminaux des conduits d'aspiration de l'air comburant / d'évacuation des fumées. En cas de panne et/ou de fonctionnement anormal de l'appareil, n'envisager aucune tentative de réparation ou d'intervention directe, mais faire appel à une personne professionnellement compétente.

L'éventuelle intervention de réparation devra être effectuée exclusivement par un service d'assistance autorisé, qui n'utilisera que des pièces de remplacement d'origine. Le non respect des clauses décrites ci-dessus peut compromettre la sécurité d'utilisation de l'appareil.

Pour garantir l'efficacité de l'appareil et pour son fonctionnement correct, il est indispensable de faire effectuer un entretien périodique de ce dernier, en se conformant toujours aux instructions fournies par UNICAL.

Lorsque l'on décide de ne plus utiliser l'appareil, il est impératif de rendre inoffensives les parties qui peuvent être sources potentielles de danger.

Dans le cas où l'appareil devait être vendu ou transféré chez un utilisateur différent, s'assurer toujours que cette notice technique accompagne le matériel, afin que le nouveau propriétaire ou l'installateur puissent la consulter.

Pour tous les appareils vendus avec des options, il devra être fourni uniquement des pièces d'origine d'UNICAL.

Cet appareil devra être destiné exclusivement à l'usage pour lequel il a été conçu et toute autre utilisation aléatoire devra être considérée comme impropre et dangereuse.

## 1.2 - SYMBOLES UTILISES DANS LA PRESENTE NOTICE

Lors de la lecture de cette notice, une attention particulière doit être donnée aux paragraphes précédés par les symboles suivants :



**DANGER !**

Situation dangereuse pour l'utilisateur



**ATTENTION !**

Situation potentiellement dangereuse pour le produit et l'environnement



**NOTE !**

Avertissements pour l'utilisateur



**OBLIGATION !**

Porter des gants de protection

---

## 1.3 - UTILISATION CONFORME DE L'APPAREIL



La chaudière **K+** a été construite sur la base du niveau actuel de la technique et des règles de sécurité connues, conformément aux normes en vigueur.

Toutefois, à la suite d'une utilisation impropre, des risques pour la santé de l'utilisateur ou d'autres personnes de son entourage et des dommages à l'appareil ou à d'autres objets, pourraient se produire.

L'appareil est prévu pour fonctionner dans des installations de chauffage à circulation d'eau chaude et toute autre utilisation de ce dernier doit être considérée comme impropre.

Pour tout dommage résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil, UNICAL se dégage de toute responsabilité et dans ce cas, le risque encouru reste complètement à la charge de l'utilisateur.

Pour une utilisation correcte de l'appareil, lire attentivement les instructions et avertissements indiqués dans la présente notice technique.

---

## 1.4 - INFORMATIONS A FOURNIR A L'UTILISATEUR



L'utilisateur doit être obligatoirement informé concernant l'utilisation et le fonctionnement de sa chaudière ; en particulier :

- Fournir obligatoirement à l'utilisateur la présente notice technique, ainsi que les autres documents relatifs à l'appareil et qui se trouvent dans une enveloppe située à l'intérieur du carton d'emballage de ce dernier. L'utilisateur doit conserver cette documentation dans un endroit accessible, pour pouvoir la consulter ultérieurement.
- Informer l'utilisateur sur l'importance des ouvertures d'aération du local d'installation d'un appareil fonctionnant au gaz et du système d'évacuation des fumées (pas d'obstructions des ouvertures d'aération).
- Informer l'utilisateur concernant le contrôle régulier de la pression de l'eau dans la chaudière et les opérations à effectuer pour rétablir une pression correcte, si nécessaire, dans l'installation de chauffage.
- Renseigner l'utilisateur concernant le réglage correct des températures de consigne de la chaudière, le réglage des robinets thermostatiques des radiateurs éventuels et cela dans l'optique d'économies d'énergies substantielles sur son habitation.
- Rappeler à l'utilisateur qu'il est impératif d'effectuer un entretien régulier de sa chaudière à gaz (une fois par an en principe) et de faire réaliser une analyse de la combustion avec un contrôle du rendement de cette dernière tous les deux ans environ.
- Si l'appareil devait être vendu ou transféré à un autre utilisateur, s'assurer toujours que la présente notice accompagne l'appareil et qu'elle puisse être consultée par le nouvel utilisateur et/ou l'installateur.

**Dans le cas de dommages sur des personnes, animaux ou objets, consécutifs au non respect des instructions contenues dans la présente notice, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable.**

## 1.5 - AVERTISSEMENTS POUR LA SECURITE



### ATTENTION !

L'installation, le réglage et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par des personnes professionnellement qualifiées, en conformité avec les normes et dispositions en vigueur.

Une erreur d'installation peut provoquer des dommages sur des personnes, animaux ou objets, pour lesquels le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable.



### DANGER !

Les travaux d'entretien ou les réparations éventuelles de la chaudière, doivent être effectués par des personnes professionnellement qualifiées et autorisées par UNICAL. On recommande toujours de faire suivre la chaudière dans le cadre d'un contrat d'entretien annuel et cela, dès la première année d'utilisation.

Un entretien insuffisant ou irrégulier peut compromettre la sécurité opérationnelle de l'appareil et provoquer des dommages sur des personnes, animaux ou objets, pour lesquels le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable.



### ATTENTION !

#### Modifications d'éléments raccordés à l'appareil :

Ne pas effectuer de modifications sur les éléments suivants :

- la chaudière ;
- les lignes d'alimentation en : gaz, air comburant, eau et courant électrique ;
- le conduit d'évacuation des fumées ;
- la soupape de sécurité et sa tuyauterie de décharge vers l'égout ;
- les éléments constructifs qui peuvent influencer sur la sécurité opérationnelle de l'appareil.



### ATTENTION !

Pour serrer ou desserrer les raccords de la chaudière, n'utiliser que des clés ouvertes adéquates.

L'utilisation non conforme et/ou des outils inadéquats, peuvent provoquer des dommages graves (par exemple : des fuites d'eau ou de gaz).



### ATTENTION !

#### Indications pour les appareils fonctionnant au gaz GPL :

S'assurer qu'au préalable du raccordement de l'appareil à la cuve de GPL (propane en général), cette dernière ait été correctement purgée.

Pour une purge de la cuve effectuée dans les règles de l'art, s'adresser toujours au fournisseur du GPL ou à des personnes professionnellement qualifiées aux termes de la loi.

Lorsque la cuve de GPL n'a pas été correctement purgée, on peut rencontrer des problèmes d'allumage de la chaudière et dans ce cas, il faut s'adresser directement au fournisseur de la cuve de GPL.



### DANGER !

#### Odeur de gaz :

Dans le cas où l'on détecte une odeur de gaz, suivre les indications de sécurité suivantes :

- ne pas actionner d'interrupteurs électriques ;
- ne pas fumer ;
- ne pas utiliser de téléphone dans l'habitation ;
- fermer le robinet de barrage sur l'alimentation en gaz ;
- aérer en grand la pièce dans laquelle la fuite de gaz a été détectée ;
- informer immédiatement la société de distribution du gaz ou une société spécialisée dans l'installation et l'entretien d'appareils à gaz, en utilisant le téléphone d'un voisin.



### DANGER !

Substances explosives ou facilement inflammables. Ne pas utiliser ou entreposer de matériaux explosifs ou facilement inflammables (par exemple : essence, vernis, papiers, etc.) dans le local où la chaudière se trouve installée.

## 1.6 - PLAQUE SIGNALÉTIQUE

### Le marquage CE

certifie la conformité de l'appareil aux exigences essentielles de sécurité définies dans les directives et réglementations européennes applicables et que son fonctionnement répond aux normes techniques de référence.

Le marquage CE est apposé sur chaque appareil individuel par étiquette spéciale.

La déclaration de conformité CE, délivrée conformément à la réglementation internationale par le Fabricant



**La plaque signalétique est collée à l'intérieur de la chaudière, dans la partie inférieure de celle-ci, sur son propre cadre de support.**

### LEGENDE :

- 1 = Année d'obtention du marquage CE
- 2 = Type de chaudière
- 3 = Modèle de chaudière
- 4 = Nombre d'étoiles suivant directive 92/42/CEE
- 5 = N° de série
- 6 = PIN (N° de certification du produit)
- 7 = Type de chaudière selon système d'évacuation fumées
- 8 = (NOx) Classe de NOx

- A = Caractéristiques du circuit chauffage
- 9 = (Pn) Puissance utile nominale
- 10 = (Pcond) Puissance utile nominale en condensation
- 11 = (Qn) Débit thermique maxi
- 12 = (Adjusted Qn) Réglée pour un débit thermique nominal
- 13 = (PMS) Pression maxi de service circuit chauffage
- 14 = (T max) Température maxi circuit chauffage

- B = Caractéristiques du circuit sanitaire
- 15 = (Qnw) Débit thermique nominal en mode E.C.S. (si différent de Qn)
- 16 = (D) Débit spécifique en E.C.S. suivant EN 625 - EN 13203-1
- 19 = (PMW) Pression maxi de service côté E.C.S.
- 20 = (T max) Température maxi E.C.S.

- C = Caractéristiques électriques
- 21 = Alimentation électrique
- 22 = Puissance électrique absorbée
- 23 = Degré de protection électrique

- D = Pays de destination
- 24 = Pays directs et indirects de destination
- 25 = Catégorie de gaz
- 26 = Pression d'alimentation en gaz

- E = Réglages d'usine
- 27 = Réglée pour gaz type X
- 28 = Espace disponible pour des labels nationaux

- G = ErP
- 29 = Classe d'efficacité saisonnière en chauffage
- 30 = Classe d'efficacité saisonnière en production d'E.C.S

|   |                    |                     |
|---|--------------------|---------------------|
| <b>Unical</b>   |                    |                     |
| (2)   |                    |                     |
| Model   | (3)                |                     |
| S.N°  | (5)                |                     |
| PIN   | (6)                |                     |
| Types   | (7)                |                     |
| NOx   | (8)                |                     |
| <b>A</b>  |                    |                     |
| Central Heating   | Pn (9) kW          | Pcond (10) kW       |
|   | Qn (11) kW         | Adjusted Qn (12) kW |
|   | PMS (13) bar       | T max (14) °C       |
|   |                    |                     |
| <b>B</b>  |                    |                     |
| DHW   | Qnw (15) kW        | D (16) l/min        |
|   | PMW (19) bar       | T max (20) °C       |
| <b>G ErP</b>  |                    |                     |
| $\eta_s$ (29) %   | $\eta_{wh}$ (30) % |                     |
| <b>E</b>  |                    |                     |
| Factory setting <input checked="" type="checkbox"/> MET GPL |                    |                     |
| (27) mbar   | (24)               |                     |
| mbar  | (25)               |                     |
| mbar  | (26)               |                     |
| mbar  |                    |                     |
| <b>C</b>  |                    |                     |
| Electrical Power supply <input checked="" type="checkbox"/> |                    |                     |
| (21) V  | Hz (22) W          |                     |
| IP class: (23)  |                    |                     |
| (28)  |                    |                     |
| (1)   |                    |                     |
| Made in Italy   |                    |                     |

## 1.7 - TRAITEMENT DE L'EAU D'ALIMENTATION



Le traitement adéquat de l'eau d'alimentation permet de prévenir les inconvénients et de maintenir l'efficacité du générateur au cours du temps.



La valeur du pH idéale de l'eau des installations de chauffage doit être comprise entre :

| VALEUR      | MINI | MAXI |
|-------------|------|------|
| pH          | 6,5  | 8    |
| Dureté [°F] | 9    | 15   |



Pour minimiser la corrosion, il est fondamental d'utiliser un produit chimique inhibiteur du commerce, adapté aux métaux en présence. Pour que ce dernier soit réellement efficace, toutes les surfaces métalliques du circuit hydraulique doivent être préalablement nettoyées au moyen d'un produit adéquat.

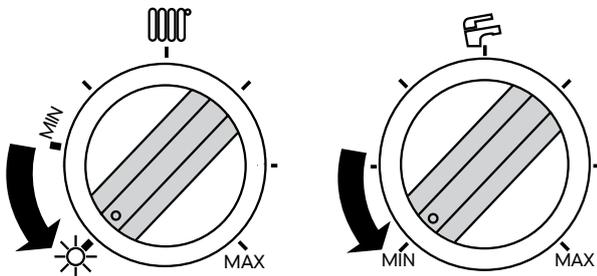


**ATTENTION !**  
LES EVENTUELS DOMMAGES PROVOQUES A LA CHAUDIERE ET RESULTANT DE LA FORMATION D'INCRUSTATIONS DE CALCAIRE OU D'EAUX PARTICULIEREMENT CORROSIVES, NE SERA PAS COUVERTE PAR LA GARANTIE DU CONSTRUCTEUR.

## 1.8 - PROTECTION ANTIGEL DE LA CHAUDIERE (\*)

Pour activer la fonction antigel, positionner les deux boutons comme indiqué ci-dessous.

La protection antigel reste toujours activée, même dans le cas où les fonctions chauffage et sanitaire ont été préalablement désactivées.



Cette protection peut intervenir uniquement si la chaudière est alimentée électriquement et en gaz. Si l'une des deux conditions n'est pas respectée, la sonde n° 11 (SR) mesure une température < 2°C et l'appareil se comportera alors comme décrit dans le tableau **pos 2**.



L'installation de chauffage peut être efficacement protégée contre le gel par l'utilisation de produits antigel avec inhibiteur de corrosion, spécifiques aux installations de chauffage multimétaux. N.B. : ne pas utiliser de produits antigel pour moteurs d'automobiles, car ceux-ci peuvent endommager irrémédiablement les joints d'étanchéités de la chaudière.

| POS | FONCTION ANTIGEL |     |             |                       |  |
|-----|------------------|-----|-------------|-----------------------|--|
|     | Alimentations    |     | 11 - SR (*) | Etat fonction antigel | Actions  |
|     | Electrique       | Gaz |             |                       |  |
| 1   | ON               | ON  | < 6 °C      | ON                    | - Brûleur et Pompe ON jusqu'à ce que T > 14°C  |
|     | ON               | ON  | < 2 °C      | ON                    | - Brûleur et Pompe OFF jusqu'à ce que T > 5°C<br>- Lorsque T > 5°C, alors Brûleur et Pompe ON jusqu'à ce que T > 14°C. |
| 2   | ON               | OFF | < 7 °C      | OFF                   | - Pompe ON jusqu'à ce que T > 10°C   |
|     | OFF              | ON  |             | OFF                   | - Brûleur et Pompe OFF   |
|     | OFF              | OFF |             | OFF                   | - Brûleur et Pompe OFF   |

(\*) Sonde n° 11 paragraphe 2.2



Pour une installation possible à l'extérieur, **dans un endroit partiellement protégé**, il est indispensable d'utiliser le kit résistance additionnelle (en option) pour la protection antigel des raccords d'E.C.S. et du siphon d'évacuation des condensats.  
Température ambiante maximale déclarée, avec l'emploi du kit résistance = -15°C.

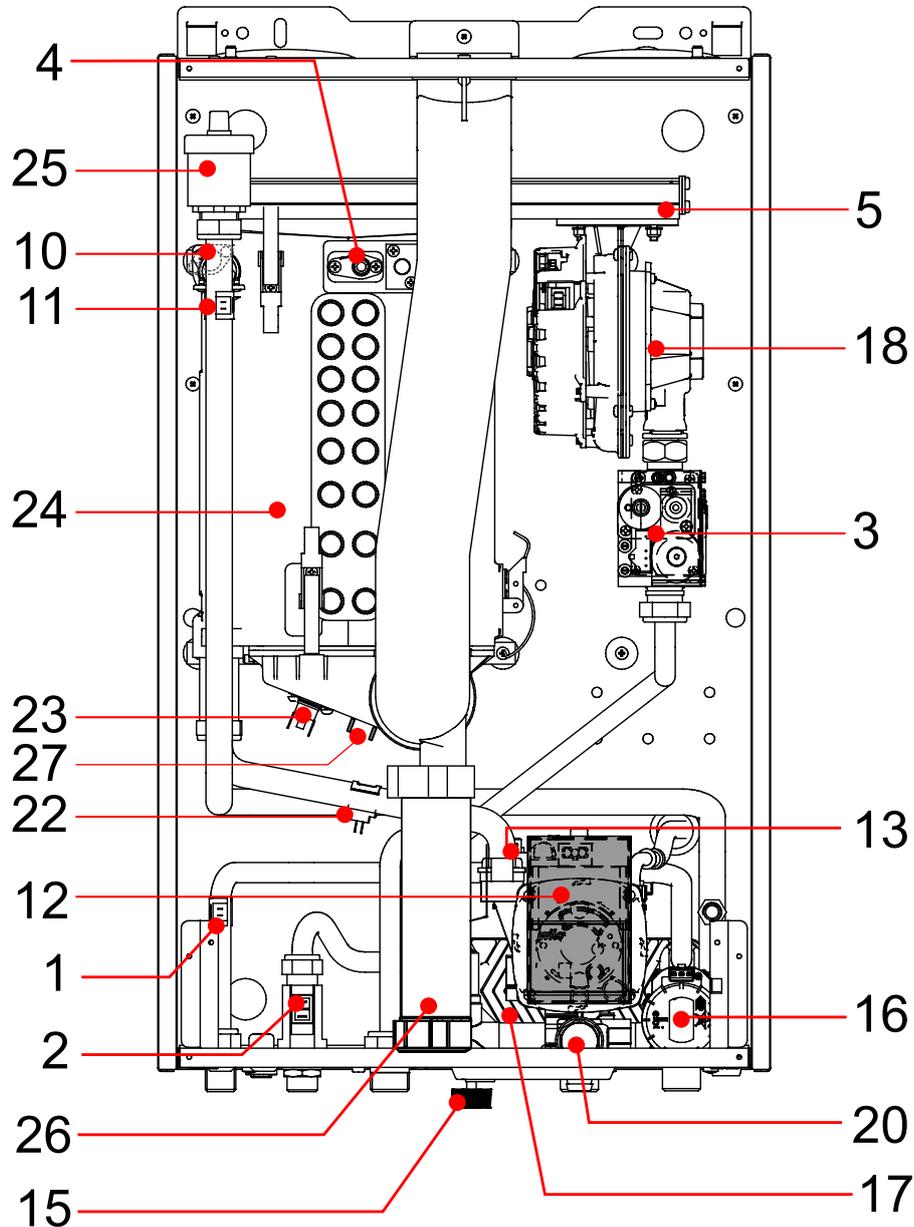
# 2

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET DIMENSIONS

### 2.1 - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

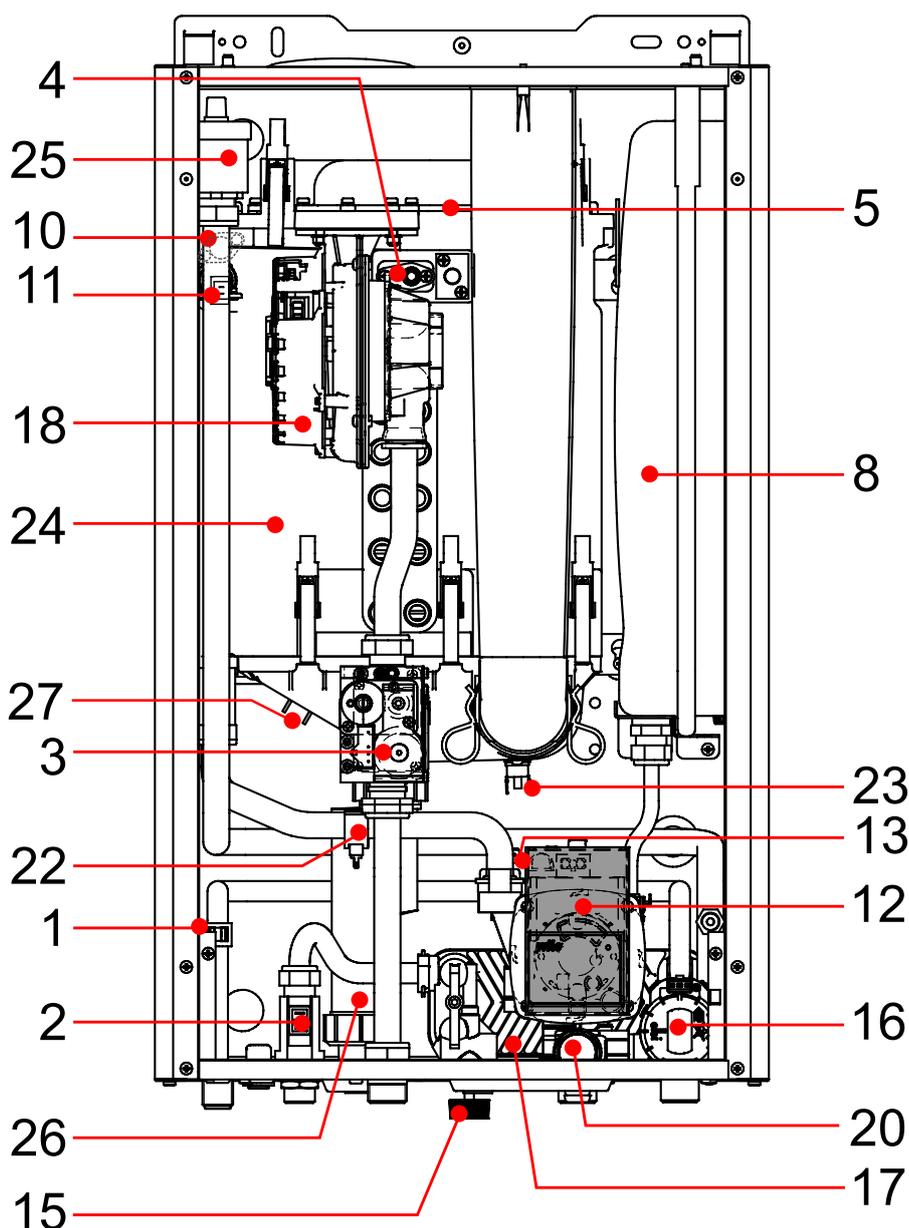
### 2.2 - VUE DES COMPOSANTS PRINCIPAUX ET DIMENSIONS

K+ C24



| LEGENDE |      |            |   |
|---------|------|------------|---|
| N°      | C.E. | S.E.       | Description                             |
| 1       | db   | SS         | Sonde de température de l'eau sanitaire |
| 2       |      | FLS        | Flussostat avec filtre eau froide       |
| 3       |      | VG         | Vanne gaz modulante                     |
| 4       | Fd   | E.ACC /RIL | Electrode d'allumage/ionisation         |
| 5       |      |            | Brûleur                                 |

|    |    |    |                                   |
|----|----|----|-----------------------------------|
| 8  |    |    | Vase d'expansion                  |
| 10 | HL | TL | Thermostat de sécurité            |
| 11 | Hb | SR | Sonde de température chauffage    |
| 12 | Ht | P  | Pompe de circulation modulante    |
| 13 | Lp | DK | Pressostat contre le manque d'eau |
| 15 |    |    | Robinet de remplissage            |

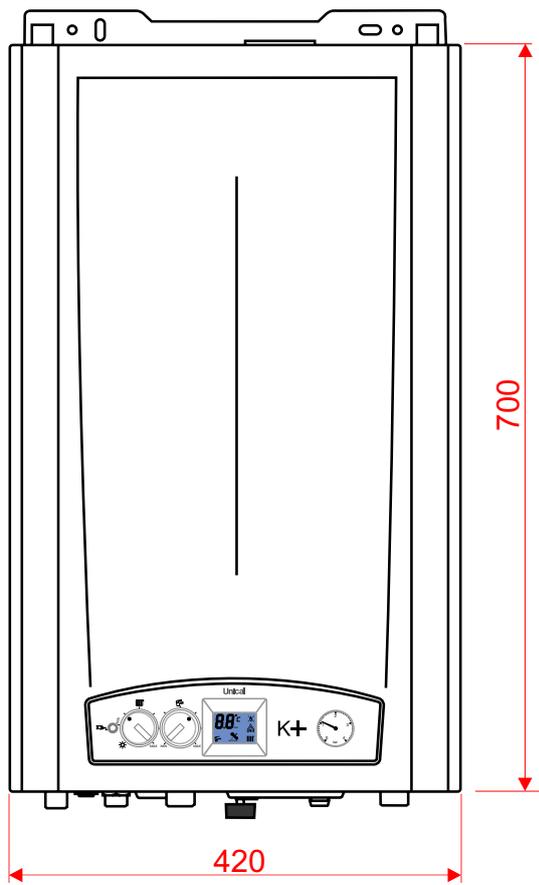


|    |          |     |  |
|----|----------|-----|--|
| 16 |          |     | Vanne déviateur                          |
| 17 |          |     | Echangeur sanitaire à plaques            |
| 18 | FL<br>FH | VM  | Ventilateur d'extraction modulant        |
| 20 |          |     | Soupape de sécurité                      |
| 22 | rb       | SRR | Sonde de température de retour           |
| 23 | tf       | TLC | Thermostat de sécurité départ des fumées |
| 24 |          |     | Echangeur/Condenseur en aluminium        |
| 25 |          |     | Purgeur d'air automatique                |
| 26 |          |     | Siphon d'évacuation des condensats       |
| 27 |          | SL  | Sonde de niveau des condensats           |

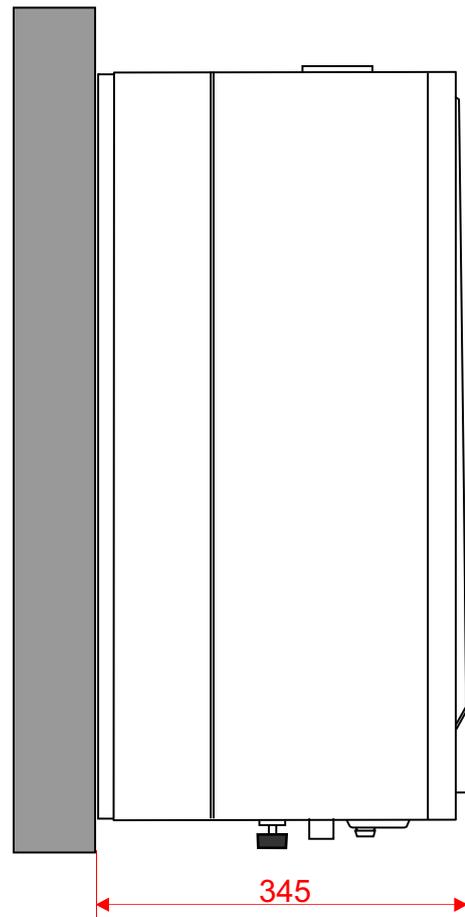
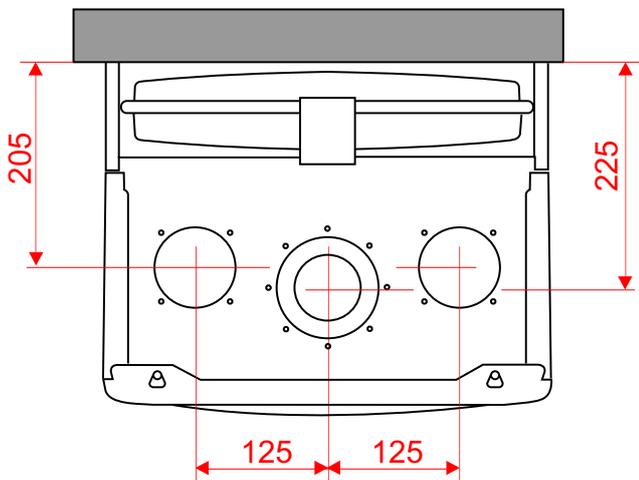
|       |  |      |   |       |
|-------|--|------|---|-------|
| C     |  |      | Sortie eau chaude sanitaire                         | G 1/2 |
| G     |  |      | Alimentation en gaz                                 | G 3/4 |
| F     |  |      | Entrée eau froide                                   | G 1/2 |
| M     |  |      | Départ installation de chauffage                    | G 3/4 |
| R     |  |      | Retour installation de chauffage                    | G 3/4 |
| Rc    |  |      | Robinet de remplissage chaudière                    |       |
| Sc    |  |      | Vidange chaudière                                   |       |
| Svs   |  |      | Vidange soupape de sécurité                         |       |
| Scond |  |      | Vidange des condensats                              |       |
|       |  | C.E. | = CODES D'ERREURS (voir le paragraphe 4.5)          |       |
|       |  | S.E. | = LEGENDE DU SCHEMA ELECTRIQUE (voir le parag. 4.4) |       |

Instructions pour l'installation

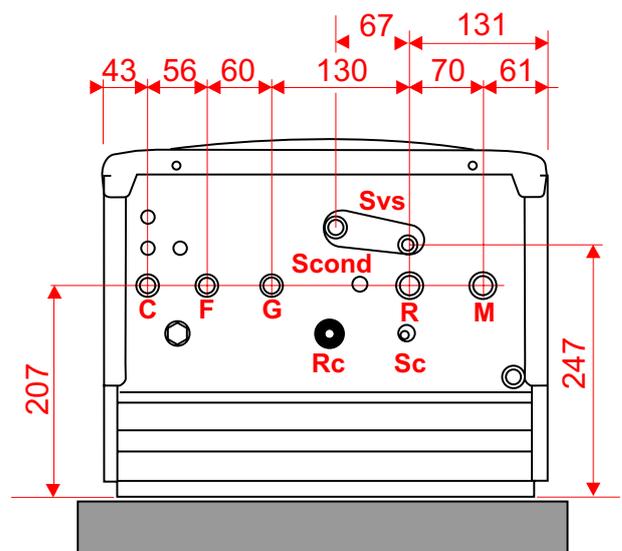
**K+ C24**

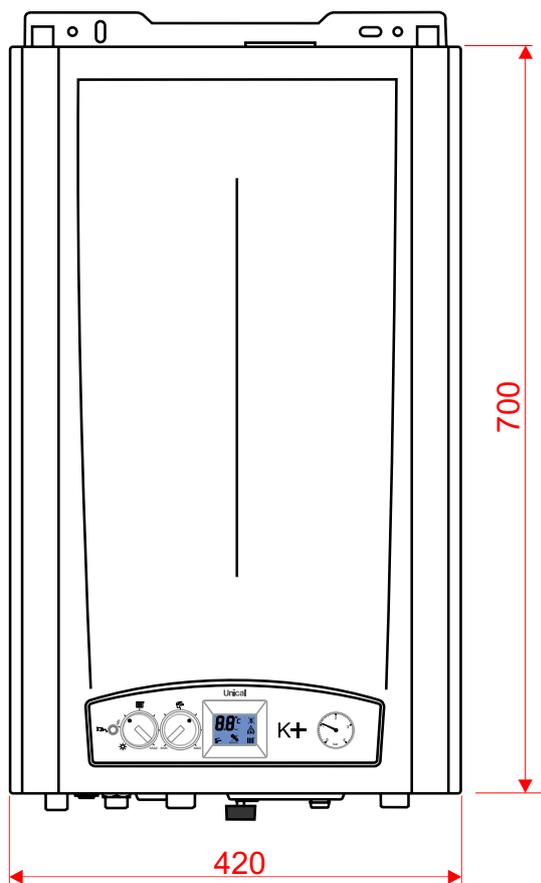


**Vue de dessus**

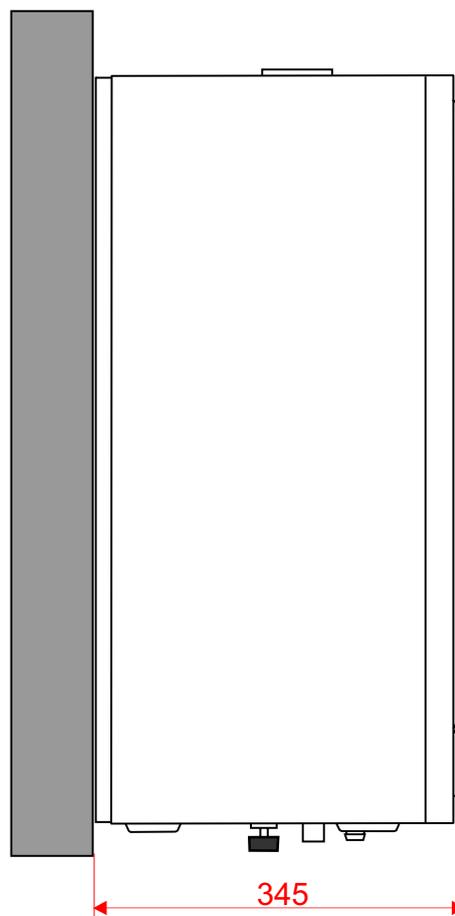


**Vue de dessous**

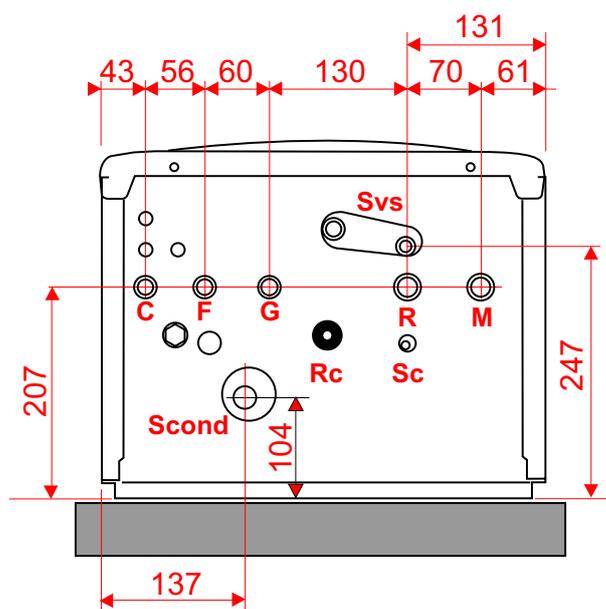
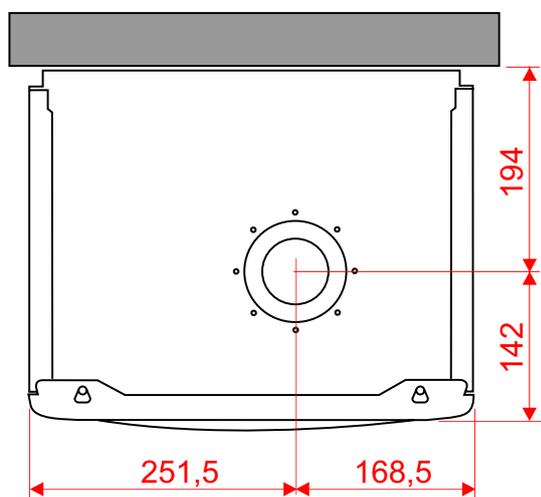




Vue de dessus



Vue de dessous

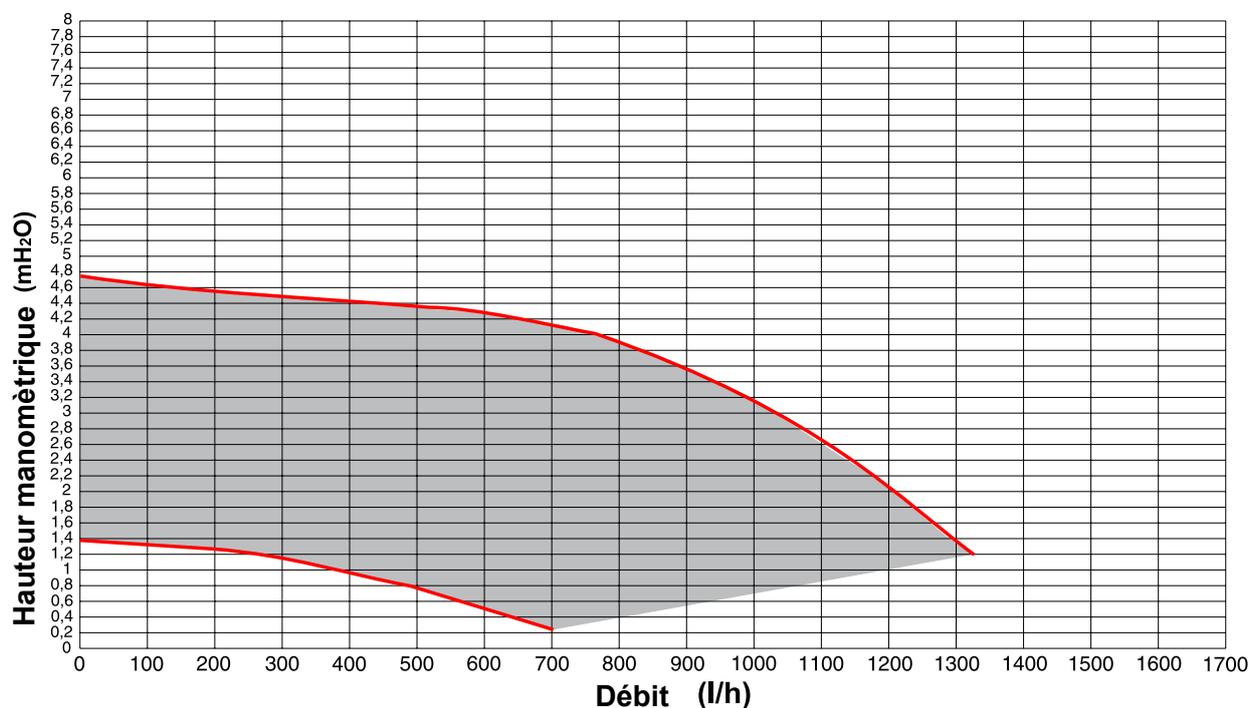


Caractéristiques techniques

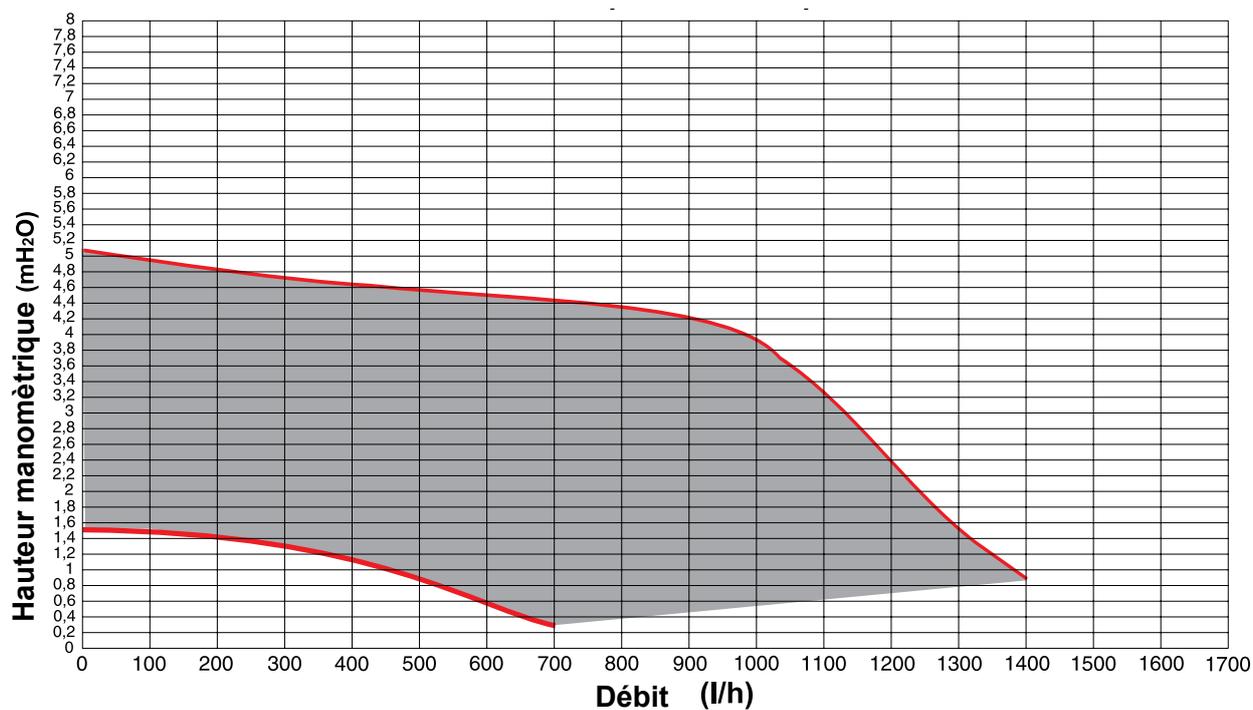
## 2.3 - DIAGRAMMES DEBIT/PRESSION DISPONIBLES POUR L'INSTALLATION

### POMPE DE CIRCULATION MODULANTE DIAGRAMME DEBIT/PRESSION DISPONIBLE POUR L'INSTALLATION

K+ 24 = 6m



K+ 28 / K+ 35 = 7m



## 2.4 - DONNEES DE FONCTIONNEMENT (SUIVANT UNI 10348)

Pour les données de régulation: INJECTEURS - PRESSIONS - DIAPHRAGMES - DEBITS - CONSOMMATIONS, se référer au paragraphe : "ADAPTATION A L'UTILISATION D'AUTRES GAZ".

|  | K+    | R 24 - C24  | R 28 - C28  | R 35 - C35  |
|--|-------|-------------|-------------|-------------|
| Débit thermique maximal chauffage / E.C.S.   | kW    | 23,4 / 23,4 | 28,0 / 28,0 | 33,0 / 33,0 |
| Débit thermique minimal avec gaz naturel / GPL   | kW    | 3,0 / 4,4   | 4,4 / 5,6   | 4,4 / 5,6   |
| Puissance utile nominale   | kW    | 22,6        | 27,2        | 32,0        |
| Puissance utile minimale   | kW    | 2,9         | 4,3         | 4,3         |
| Puissance utile nominale en condensation 50/30°C   | kW    | 24,0        | 28,9        | 33,8        |
| Puissance utile minimale en condensation 50/30°C   | kW    | 3,2         | 4,7         | 4,7         |
| Rendement de combustion à charge nominale (100%)   | %     | 97,2        | 97,6        | 97,2        |
| Rendement de combustion à charge réduite (30%)   | %     | 98,6        | 98,1        | 98,1        |
| Pertes par l'habillage (min.-max.)   | %     | 2,0 - 0,7   | 1,47 - 0,43 | 1,47 - 0,2  |
| (*) Température des fumées nette tf-ta (max.)  | °C    | 57,6        | 48          | 57          |
| Débit massique des fumées (min.-max)   | g/s   | 1,34 - 10,3 | 2,0 - 12,5  | 2,0 - 14,7  |
| Excès d'air "λ"  | %     | 20,6        | 23,0        | 23,0        |
| CO <sub>2</sub> (min.-max.)  | %     | 9,5 - 9,5   | 9,3 - 9,3   | 9,3 - 9,3   |
| CO à 0% de O <sub>2</sub> (min.-max.)  | ppm   | 10 - 107    | 19 - 98     | 15 - 108    |
| Production maximale de condensats  | kg/h  | 3,7         | 4,5         | 5,3         |
| Pertes par la cheminée avec brûleur en marche (min.-max.)  | %     | 1,4 - 2,6   | 1,9 - 2,4   | 1,9 - 2,8   |
| Pertes par la cheminée avec brûleur à l'arrêt  | %     | 0,46        | 0,41        | 0,34        |
| Pression disponible à la base de la cheminée (min.-max.)   | Pa    | 2 / 70      | 2 / 70      | 2 / 70      |
| (**) Niveau de pression sonore LpA au fonctionnement nominal   | dB(A) | 46          | 41          | 42          |
| (**) Niveau de pression sonore LpA au fonctionnement moyen   | dB(A) | 42          | 39          | 39          |
| N.B. : (*) Température ambiante = 20°C Données relatives à un appareil fonctionnant au gaz naturel (G20) |       |             |             |             |
| N.B. : (**) mesuré en champ libre à 1 m de distance de l'appareil  |       |             |             |             |

Caractéristiques techniques

### 2.4.1 - CARACTERISTIQUES GENERALES

|  | K+     | R 24               | C 24  | R 28               | C 28  | R 35               | C35   |
|--|--------|--------------------|---|--------------------|---|--------------------|---|
| Catégorie de l'appareil                                |        | II <sub>2H3P</sub> |   | II <sub>2H3P</sub> |   | II <sub>2H3P</sub> |   |
| Débit minimal dans le circuit de chauffage (Δt = 20°C) | l/min  | 2,1                |   | 3,1                |   | 3,1                |   |
| Pression minimale du circuit de chauffage              | bar    | 0,5                |   | 0,5                |   | 0,5                |   |
| Pression maximale du circuit de chauffage              | bar    | 3                  |   | 3                  |   | 3                  |   |
| Contenance en eau du circuit primaire                  | l      | 2,2                |   | 2,8                |   | 2,8                |   |
| Température max. de fonctionnement en chauffage        | °C     | 85                 |   | 85                 |   | 85                 |   |
| Température min. de fonctionnement en chauffage        | °C     | 30                 |   | 30                 |   | 30                 |   |
| Capacité totale du vase d'expansion                    | l      | 7                  |   | 10                 |   | 10                 |   |
| Prégonflage du vase d'expansion                        | bar    | 1                  |   | 1                  |   | 1                  |   |
| Contenance max. circuit chauffage (calc. temp. max.)   | l      | 144                |   | 205                |   | 205                |   |
| Débit minimal du circuit sanitaire                     | l/min. | -                  | 2,0   | -                  | 2,0   | -                  | 2,0   |
| Pression minimale du circuit sanitaire                 | bar    | -                  | 0,5   | -                  | 0,5   | -                  | 0,5   |
| Pression maximale du circuit sanitaire                 | bar    | -                  | 6   | -                  | 6   | -                  | 6   |
| Débit spécifique d'E.C.S. (Δt = 30°C) "D"              | l/min. | -                  | 12,0  | -                  | 13,5  | -                  | 16,5  |
| Production d'E.C.S. en fonct. continu avec Δt=45K      | l/min. | -                  | 7,34  | -                  | 8,6   | -                  | 10,1  |
| Production d'E.C.S. en fonct. continu avec Δt=40K      | l/min. | -                  | 8,26  | -                  | 9,7   | -                  | 11,4  |
| Production d'E.C.S. en fonct. continu avec Δt=35K      | l/min. | -                  | 9,44  | -                  | 11,1  | -                  | 13,0  |
| Production d'E.C.S. en fonct. continu avec Δt=30K      | l/min. | -                  | 11,0  | -                  | 12,9  | -                  | 15,2  |
| Production d'E.C.S. en fonct. continu avec Δt=25K (*)  | l/min. | -                  | 13,2  | -                  | 15,5  | -                  | 18,3  |
| Température d'E.C.S. réglable entre                    | °C     | -                  | 38-60   | -                  | 38-60   | -                  | 38-60   |
| Alimentation électrique : Tension/Fréquence            | V-Hz   | 230/50             |   | 230/50             |   | 230/50             |   |
| Fusible sur l'alimentation                             | A (F)  | 4                  |   | 4                  |   | 4                  |   |
| Degré de protection électrique                         | IP     | X5D                |   | X5D                |   | X5D                |   |
| Poids net  | kg     | 38,5               | 40  | 39,5               | 41  | 39,5               | 41  |
| Poids total  | kg     | 41,5               | 43  | 42,5               | 44  | 42,5               | 44  |
| <b>F factor</b>  |        | -                  | 1   | -                  | 2   | -                  | 2   |
| <b>R factor</b>  |        | -                  |  | -                  |  | -                  |  |
| (*) eau mitigée  |        |                    |   |                    |   |                    |   |

## 2.5 - DONNEES SELON LA DIRECTIVE ErP

| Elément   | Symbole          | Unité   | Modèle : K+ |  |          |           |          |           |          |           |
|---|------------------|---|-------------|--|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
|   |                  |   |             |  | R24      | C24       | R28      | C28       | R35      | C35       |
| Puissance utile nominale  | Pnominale        | kW  |             |  | 23       |           | 27       |           | 32       |           |
| Efficacité énergétique saisonnière en chauffage   | $\eta_s$         | %   |             |  | 92       |           | 93       |           | 93       |           |
| <b>Classe d'efficacité saisonnière en chauffage</b>   |                  |    |             |  | <b>A</b> |           | <b>A</b> |           | <b>A</b> |           |
| <b>Pour les chaudières chauffage seul ou mixtes : puissance thermique utile</b>                   |                  |   |             |  |          |           |          |           |          |           |
| Puissance thermique utile en régime de haute température (Tr 60°C / Tm 80°C)                      | P <sub>4</sub>   | kW  |             |  | 12,7     |           | 15,8     |           | 18,2     |           |
| Rendement à puissance thermique utile en régime de haute température (Tr 60°C / Tm 80°C)          | $\eta_4$         | %   |             |  | 87,0     |           | 88,0     |           | 87,5     |           |
| Puissance utile à 30% de la puissance thermique nominale en régime de basse température (Tr 30°C) | P <sub>1</sub>   | kW  |             |  | 4,2      |           | 5,3      |           | 6,1      |           |
| Rendement à 30% de la puissance thermique nominale en régime de basse température (Tr 30°C)       | $\eta_1$         | %   |             |  | 96,7     |           | 97,9     |           | 97,5     |           |
| Chaudière avec plage de réglage de puissance : OUI / NON  |                  |   |             |  | OUI      |           | OUI      |           | OUI      |           |
| <b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>  |                  |   |             |  |          |           |          |           |          |           |
| A la charge nominale  | elmax            | kW  |             |  | 0,085    |           | 0,116    |           | 0,116    |           |
| A la charge partielle   | elmin            | kW  |             |  | 0,012    |           | 0,012    |           | 0,012    |           |
| En mode "stand-by"  | PSB              | kW  |             |  | 0,003    |           | 0,003    |           | 0,003    |           |
| <b>Autres éléments</b>  |                  |   |             |  |          |           |          |           |          |           |
| Déperdition thermique en "stand-by"   | P <sub>stb</sub> | kW  |             |  | 0,0824   |           | 0,1136   |           | 0,1136   |           |
| Emissions d'oxydes d'azote (réf. PCS)   | NOx              | mg/kWh  |             |  | 45       |           | 50       |           | 39       |           |
| Classe de NOx   |                  |   |             |  | 6        |           | 6        |           | 6        |           |
| Consommation annuel d'électricité   | QHE              | GJ  |             |  | 40       |           | 49       |           | 56       |           |
| Niveau de puissance sonore à l'intérieur  | Lwa              | dB (A)  |             |  | -        |           | -        |           | -        |           |
| <b>Pour des appareils de chauffage mixtes</b>   |                  |   |             |  |          |           |          |           |          |           |
| Profil de charge déclaré  |                  |   |             |  | -        | <b>XL</b> | -        | <b>XL</b> | -        | <b>XL</b> |
| Efficacité énergétique en production d'E.C.S.   | $\eta_{wh}$      | %   |             |  | -        | 86        | -        | 85        | -        | 85        |
| Consommation quotidienne d'énergie électrique   | Qelec            | kWh   |             |  | -        | 0,09      | -        | 0,09      | -        | 0,09      |
| Consommation quotidienne de combustible   | Qfuel            | kWh   |             |  | -        | 22,07     | -        | 23,05     | -        | 23,13     |
| Consommation annuel d'énergie électrique  | AEC              | kWh   |             |  |          | 400       |          | 402       |          | 402       |
| Consommation annuel de combustible  | AFC              | GJ  |             |  |          | 17        |          | 17        |          | 18        |
| <b>Classe d'efficacité saisonnière en production d'E.C.S.</b>                                     |                  |  |             |  | -        | <b>A</b>  | -        | <b>A</b>  | -        | <b>A</b>  |

## 3.1 - AVERTISSEMENTS GENERAUX

**DANGER !**

Cet appareil doit être destiné exclusivement à l'usage pour lequel il a été conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et potentiellement dangereuse.

Cette chaudière sert à réchauffer de l'eau à une température inférieure à celle de l'ébullition, à la pression atmosphérique.

**ATTENTION !**

Si dans le local d'installation sont présentes des poussières en suspension et/ou des vapeurs agressives/corrosives, l'appareil doit être protégé de façon adéquate et doit pouvoir fonctionner indépendamment de l'air ambiant vicié présent dans ce même local.

**ATTENTION !**

Au préalable de l'installation de la chaudière, on recommande vivement que les opérations suivantes soient effectuées par une personne professionnellement qualifiée :

a) Un rinçage complet à chaud de toutes les tuyauteries de l'installation de chauffage, pour enlever les résidus ou impuretés éventuels qui pourraient compromettre le fonctionnement correct de la chaudière.

b) La vérification que la chaudière soit prévue d'origine pour fonctionner avec le type de gaz réellement considéré.

Cela peut être visualisé au niveau du marquage sur le carton d'emballage ou de la plaque signalétique de l'appareil.

c) La vérification que la ventouse d'aspiration de l'air/d'évacuation des fumées, soit correctement montée et étanche.

**ATTENTION !**

L'appareil doit être installé uniquement par une personne professionnellement qualifiée qui, sous sa propre responsabilité, puisse garantir le respect des normes en vigueur.

**NOTE !**

Mettre en place la chaudière uniquement sur une paroi pleine, non inflammable, lisse et verticale. Respecter toujours les distances minimales requises pour l'installation et l'entretien de l'appareil.

**NOTE !**

La chaudière doit être raccordée à une installation de chauffage compatible avec ses caractéristiques techniques et sa puissance.

## 3.2 - CONDITIONS D'INSTALLATION

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur, notamment :

- **Arrêté du 2 août 1977.**

Règles Techniques et de Sécurité applicables aux installations de gaz combustibles et d'hydrocarbures liquéfiés situées à l'intérieur des bâtiments d'habitation et de leurs dépendances.

- **Norme NF P 45-204** - Installations de gaz (anciennement DTU N° 61-1 - Installations de gaz - Avril 1982 + additif n° 1 Juillet 1984) en particulier pour ce qui concerne :
  - le volume du local

- les surfaces ouvrant sur l'extérieur
- l'évacuation des produits de combustion

Pour les appareils raccordés au réseau électrique :

- **Norme NF C 15-100** pour les raccordements électriques et, en particulier, l'obligation de raccordement à une prise de terre (NF C 73-600).
- **Norme P 50-410** : règles de conception et de dimensionnement (DTU 68.1).
- l'évacuation des produits de combustion.

**Une installation non conforme aux normes ci-dessus peut être à l'origine de dommages sur des personnes, animaux ou objets, qui ne sauraient être imputables à la responsabilité d'UNICAL.**

### 3.3 - EMBALLAGE

La chaudière **K+** est livrée complètement assemblée et emballée dans un carton robuste.



#### NOTE !

Après avoir déballé la chaudière, s'assurer de la parfaite intégrité du contenu de cette dernière.



#### DANGER !

Les éléments composant l'emballage (boîte en carton, polystyrène, agrafes, sachets en plastique, etc.) **ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils représentent une source de danger potentiel.**

UNICAL décline toute responsabilité dans le cas de dommages sur des personnes, animaux ou objets, consécutifs au non respect des points sus-mentionnés.



#### OBLIGATION !

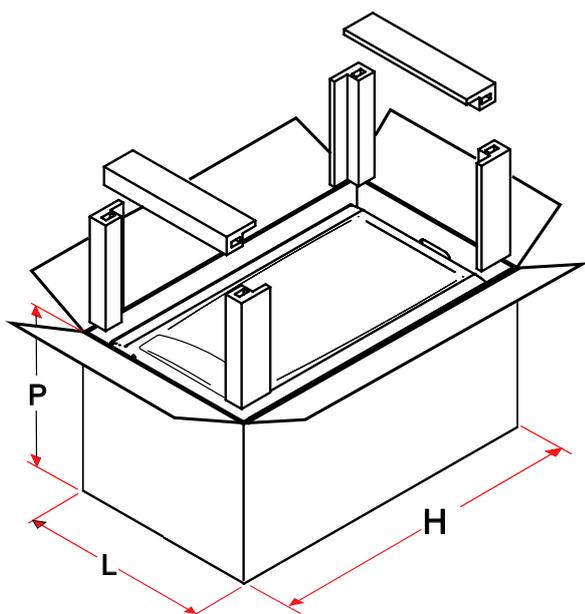
**Porter des gants de protection**

- La chaudière doit toujours être soulevée et transportée par 2 personnes, ou si nécessaire, en utilisant un transpalette ou un diable.

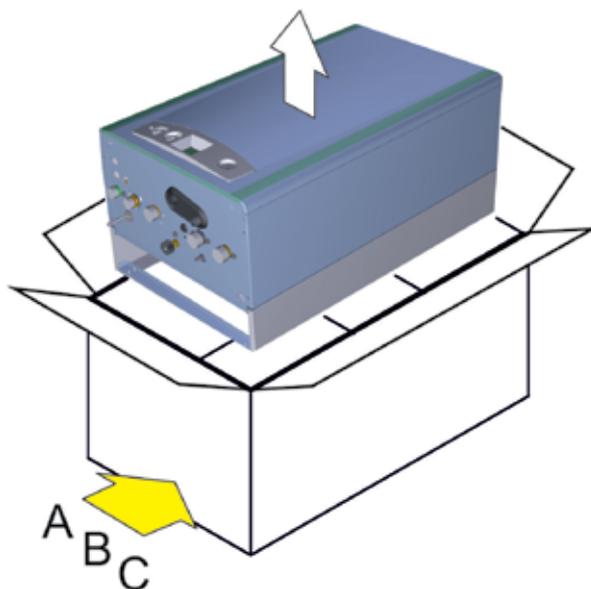
Dans l'emballage, en plus de la chaudière, on trouvera :

- A Enveloppe de documentations contenant :
- La notice d'utilisation ;
  - La présente notice technique d'installation et d'entretien ;
  - La carte de garantie ;
  - Le certificat de conformité.
- B - Gabarit de positionnement en papier cartonné.
- C - Pièce de surélévation du départ des fumées.

1



2



| P          | L       | H       |
|------------|---------|---------|
| profondeur | largeur | hauteur |
| 380 mm     | 470 mm  | 810 mm  |

### 3.4 - POSITIONNEMENT DE LA CHAUDIERE

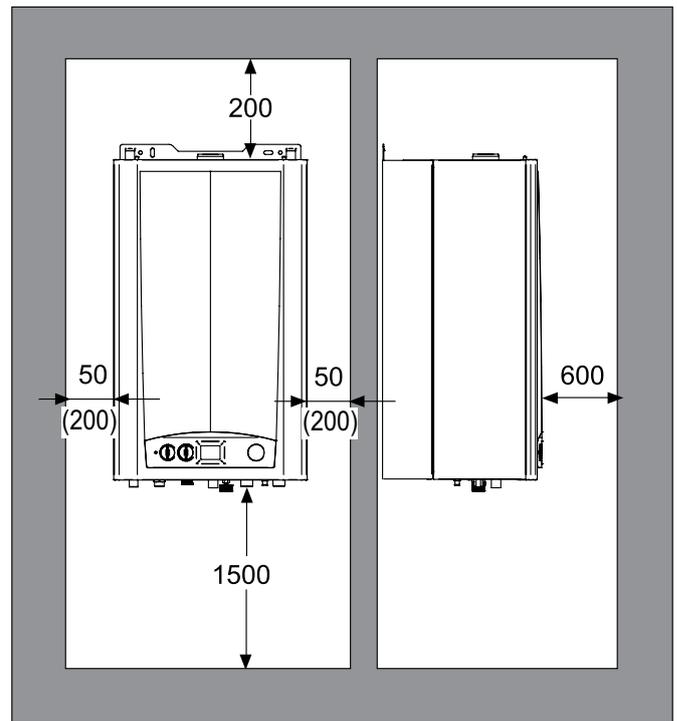
Déterminer la position de la chaudière en ayant soin :

- de réserver une distance latérale minimale d'environ 50 mm de chaque côté de l'appareil afin d'en préserver l'accessibilité ;
- d'assurer la bonne tenue des chevilles de support de la chaudière ;
- d'éviter de placer la chaudière au-dessus d'un appareil dont l'usage serait préjudiciable (cuisinière émettant des vapeurs grasses, machine à laver le linge, etc.) ou dans un local dont l'atmosphère serait corrosive ou chargée de poussières abondantes.

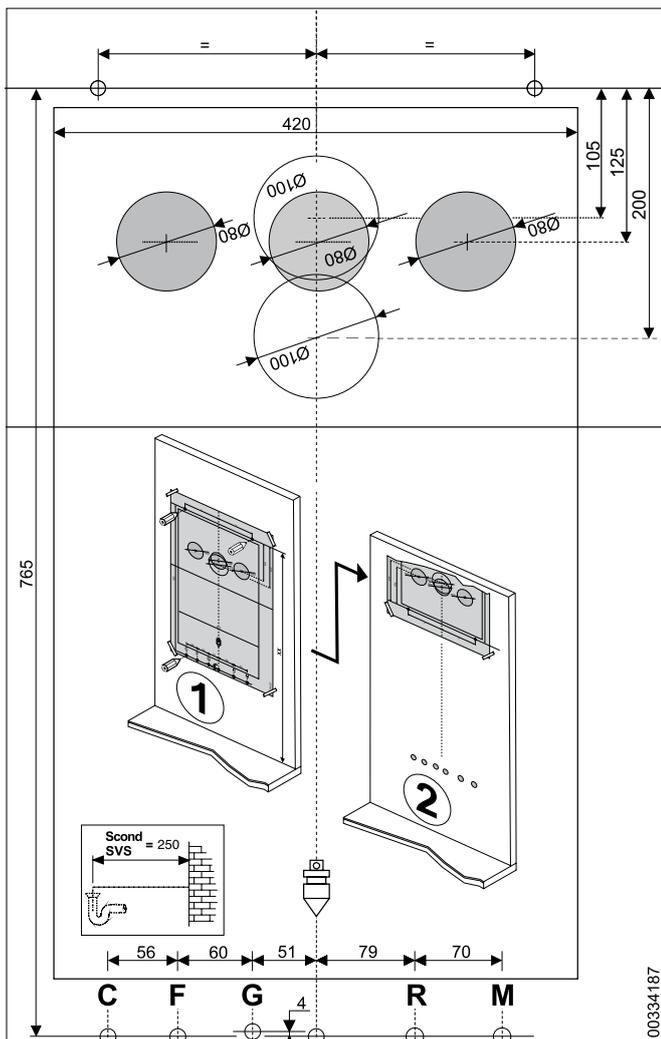
La plaque de raccordement hydraulique/gaz permet de réaliser les diverses connexions, puis d'effectuer les essais d'étanchéité de l'installation hydraulique et cela, sans que la chaudière soit en place.

Le gabarit de positionnement donne toutes les indications nécessaires à la fixation de la chaudière et de sa plaque de raccordement hydraulique/gaz. Si la chaudière n'est pas mise en place immédiatement, protéger les différentes connexions afin que plâtre et peinture ne puissent compromettre l'étanchéité du raccordement ultérieur de celle-ci.

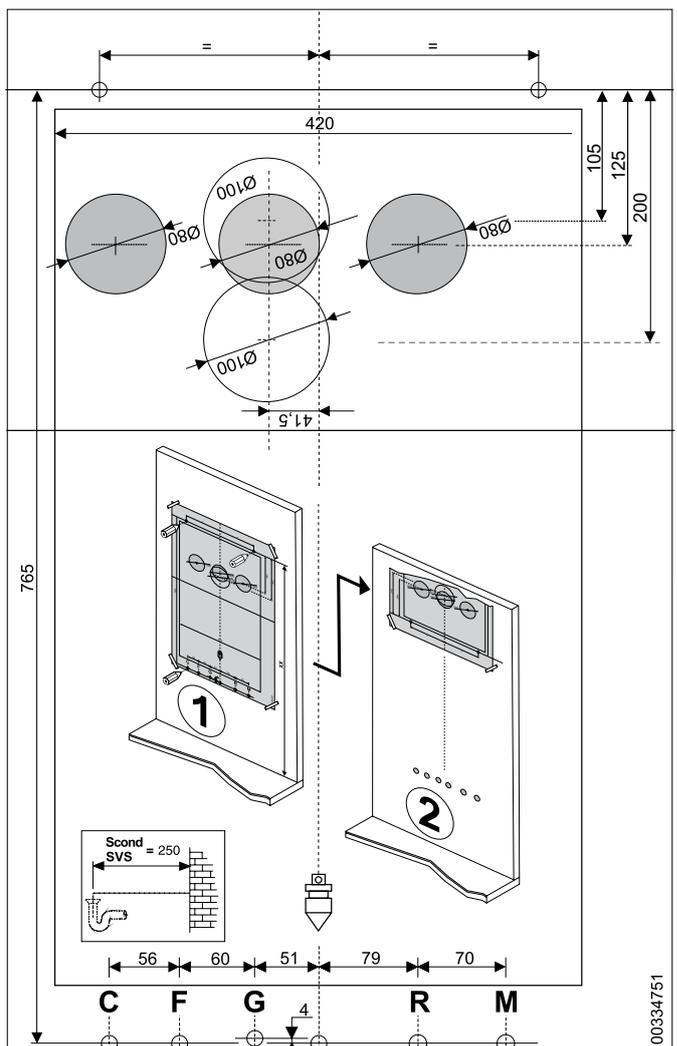
Cotes à respecter :



K+ 24



K+ 28 / 35



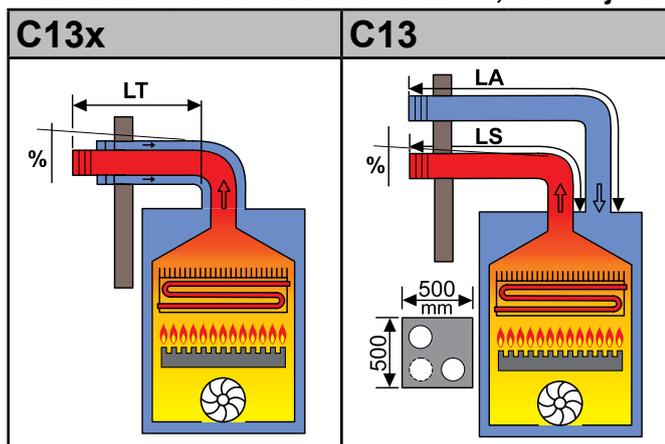
Instructions pour l'installation

### 3.5 - RACCORDEMENT AU CONDUIT DE FUMEE

La mise en oeuvre des conduits d'aspiration de l'air comburant et d'évacuation des fumées, doit toujours

être effectuée par des personnes professionnellement qualifiées et cela, en conformité avec les Normes en vigueur.

N.B. : Dans le cas d'un remplacement de chaudière, remplacer **TOUJOURS** aussi le conduit des fumées existant par celui qui est fourni par le fabricant.



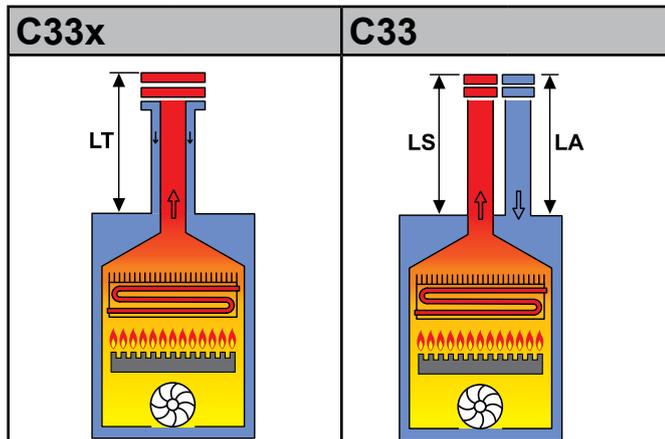
Pente vers l'entrée de la chaudière = 3%

LONGUEUR TOTALE (LA Aspiration + LS Evacuation)

| COAXIALE Ø60/100 |            | SEPARÉS Ø80 |                 |
|------------------|------------|-------------|-----------------|
| DE [m]           | A MAXI [m] | DE [m]      | A MAXI [m]      |
| 1                | 5,5        | 1 + 1       | 40<br>(20A+20S) |
| COAXIAL Ø80/125  |            | SEPARÉS Ø60 |                 |
| DE [m]           | A MAXI [m] | DE [m]      | A MAXI [m]      |
| 1                | 8          | 1 + 1       | 20<br>(10A+10S) |

Distance entre conduit entrée air et sortie fumée : min. 250 mm - max. 500 mm.

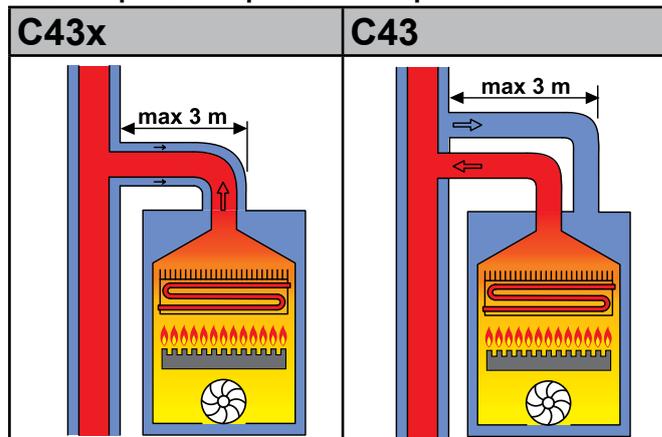
Terminaux **horizontaux** d'aspiration de l'air comburant et d'évacuation des fumées positionnés directement à l'extérieur au moyen d'une ventouse de type coaxial ou à conduits séparés.



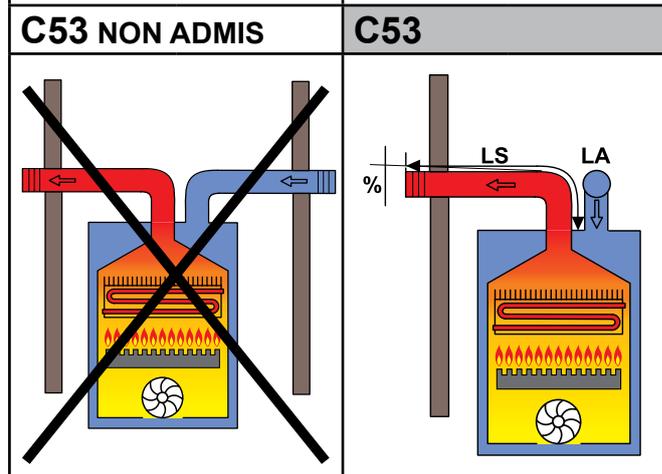
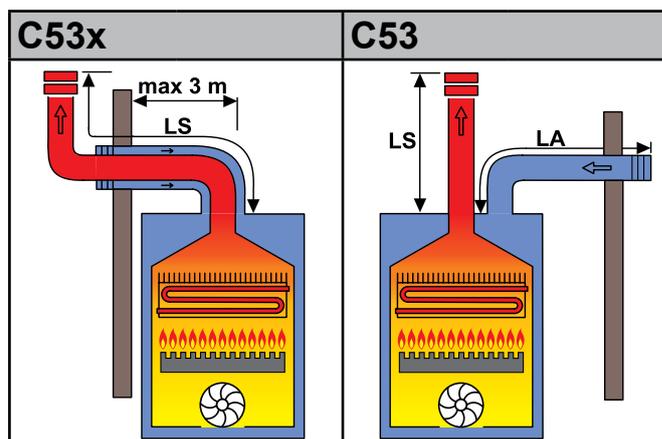
LONGUEUR TOTALE (LA Aspiration + LS Evacuation)

| COAXIAL Ø60/100 |            | SEPARÉS Ø80 |                 |
|-----------------|------------|-------------|-----------------|
| DE [m]          | A MAXI [m] | DE [m]      | A MAXI [m]      |
| 1               | 7          | 0,5 + 0,5   | 40<br>(20A+20S) |
| COAXIAL Ø80/125 |            | SEPARÉS Ø60 |                 |
| DE [m]          | A MAXI [m] | DE [m]      | A MAXI [m]      |
| 1               | 9          | 1 + 1       | 20<br>(10A+10S) |

Terminaux **verticaux** d'aspiration de l'air comburant et d'évacuation des fumées positionnés directement à l'extérieur au moyen d'une ventouse de type coaxial ou à conduits séparés.



Système raccordé à un **conduit de cheminée collectif** comprenant deux conduits, un pour l'aspiration de l'air comburant et l'autre pour l'évacuation des fumées, co-axiaux ou à tubes séparés.



LONGUEUR TOTALE (LA Aspiration + LS Evacuation)

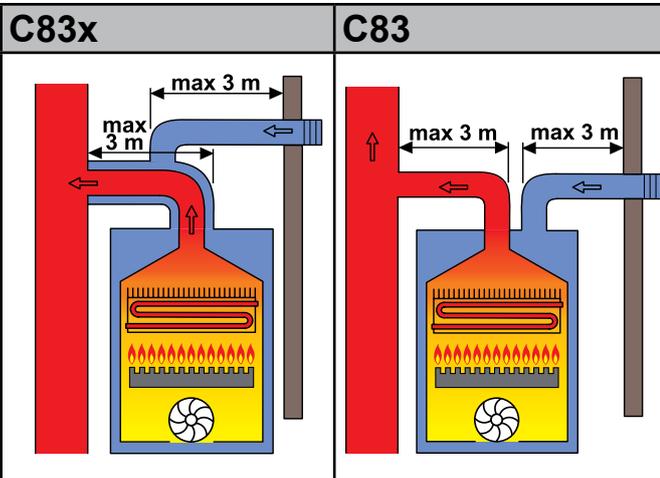
| SEPARÉS Ø80 |                   | SEPARÉS Ø60 |                   |
|-------------|-------------------|-------------|-------------------|
| DE [m]      | A MAXI [m]        | DE [m]      | A MAXI [m]        |
| 1 + 1       | 40<br>(maxi 30 S) | 1 + 1       | 20<br>(maxi 15 S) |

Conduits d'aspiration de l'air comburant et d'évacuation des fumées séparés.

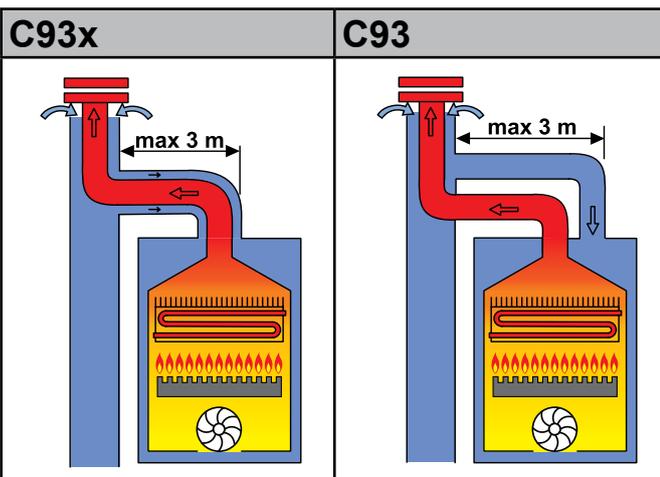
Les terminaux de ces deux conduits peuvent être situés dans des zones ayant des pressions différentes.

**C63x** | **C63**  
 Chaudière conçue pour être raccordée avec des systèmes d'aspiration de l'air comburant et d'évacuation des fumées, approuvés et vendus séparément.

 **ATTENTION !**  
 Le conduit de cheminée doit être réalisé en conformité avec les normes en vigueur.



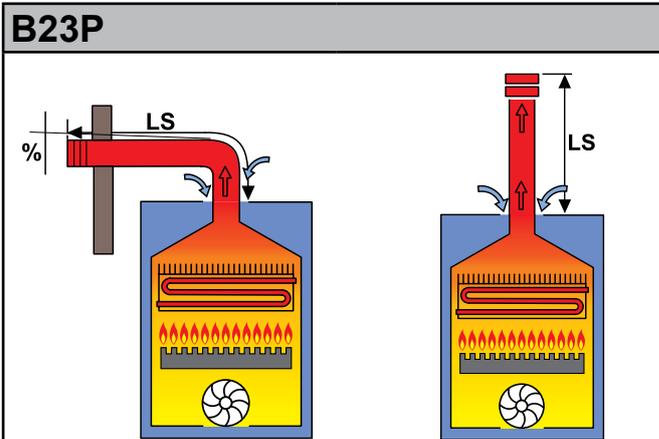
Raccordement à un terminal d'aspiration de l'air comburant et à un conduit de cheminée individuel ou collectif pour l'évacuation des fumées.



Raccordements air comburant/fumées au moyen de conduits coaxiaux dans le local d'installation, puis évacuation des fumées mono-conduit (air comburant à contre-courant dans le conduit de cheminée vertical).

 **NOTE !**  
 LT (longueur totale) est une valeur de référence pour le dimensionnement des conduits de **A** (Aspiration) et **S** (Evacuation). En soustrayant à **LT** les valeurs se référant à des coudes (\*) / terminaux (\*) / rallonges (\*) Ø 80 mm, on obtient la valeur :  
 si > 0 = OK - configuration POSSIBLE  
 si < 0 = NON - configur. ERRONNE

(\*) Valeur se référant à des coudes / terminaux / rallonges Ø 80 mm à soustraire à **LT**. Valeurs indiquées dans le **MT018** du site web (info. techniques).



LONGUEUR LINEAIRE (LS Evacuation)

| SEPARÉS Ø80 |            |
|-------------|------------|
| DE [m]      | A MAXI [m] |
| 1           | 30         |

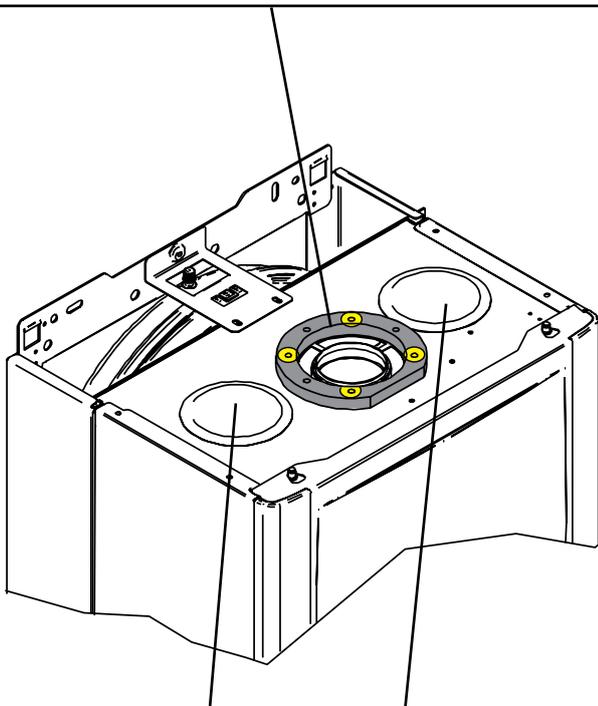
Raccordement à un conduit d'évacuation des fumées vers l'extérieur du local (horizontal ou vertical), avec prélèvement de l'air comburant réalisé directement dans le local d'installation de cette dernière.

 **ATTENTION !**  
 Dans ce type de configuration, le local d'installation doit respecter les mêmes normes que dans le cas d'une chaudière à tirage naturel.

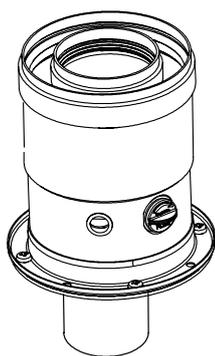
## INFORMATIONS GENERALES SUR LE SYSTEME D'EVACUATION DES FUMÉES



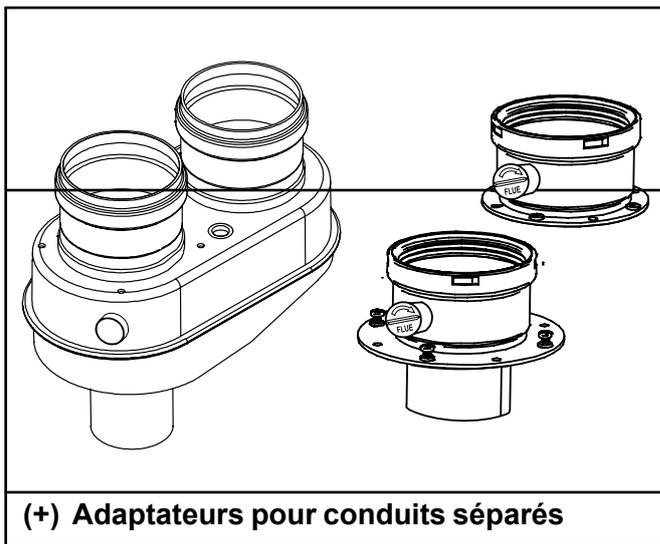
**ATTENTION !**  
Pour toutes les configurations  
d'évacuations des fumées,  
utiliser la pièce de surélévation  
fournie avec la chaudière.



Bouchons de fermeture  
(NE PAS RETIRER).



Départ coaxial D.60/100 mm



(+) Adaptateurs pour conduits séparés



On conseille d'utiliser exclusivement  
des accessoires de ventouse originaux  
fournis par Unical.

Toute responsabilité contractuelle et  
extra-contractuelle est exclue par le fa-  
bricant, dans le cas de dommages dus  
à des erreurs d'installation ou à la non  
observation des instructions contenues  
dans la présente notice.

### 3.6 - RACCORDEMENTS

|   |     |      |
|---|-----|------|
| G | GAZ | 3/4" |
|---|-----|------|



#### DANGER !

Le raccordement en gaz doit être effectué exclusivement par une personne professionnellement qualifiée et dans le respect des normes et textes en vigueur.

Une erreur dans l'installation peut causer des dommages sur des personnes, animaux ou objets, pour lesquels le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable.



#### Avertissement en cas d'odeur de gaz :

- Ne pas actionner d'interrupteurs électriques, de téléphones ou tout autre type d'appareil pouvant provoquer une étincelle ;
- Aérer en grand le local dans lequel la fuite de gaz a été détectée ;
- Fermer le robinet de barrage du gaz.

|   |        |      |
|---|--------|------|
| M | DEPART | 3/4" |
| R | RETOUR | 3/4" |

|   |            |      |
|---|------------|------|
| C | EAU CHAUDE | 1/2" |
| F | EAU FROIDE | 1/2" |

|        |   |
|--------|---|
| Sc     | VIDANGE DE LA CHAUDIERE   |
| S.cond | VIDANGE DES CONDENSATS  |
| Rc     | ROBINET DE REMPLISSAGE  |
| Svs    | <p><b>VIDANGE SOUPAPE DE SECURITE</b></p> <p>Prévoir toujours, en correspondance avec la soupape de sécurité chauffage tarée à 3 bars, un raccordement à l'égout de la vidange de cette dernière parfaitement visible et réalisé par l'intermédiaire d'un entonnoir avec siphon.</p> <p><b>N.B. : En cas d'absence du raccordement de cette vidange à l'égout, l'intervention éventuelle de la soupape de sécurité peut causer des dommages sur des personnes, animaux ou objets, pour lesquels le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable.</b></p> |



La pression d'alimentation en eau du réseau doit être comprise entre 1 et 3 bars (dans le cas de pressions supérieures, installer un réducteur de pression adapté).

#### Evacuation des condensats :

La chaudière, au cours du processus de la combustion, produit des condensats qui, par l'intermédiaire du tube "A", sont dirigés vers le siphon d'évacuation, puis vers l'égout.

Les condensats que se forment à l'intérieur de la chaudière, doivent impérativement être éliminés vers l'égout au moyen du tuyau flexible "B".



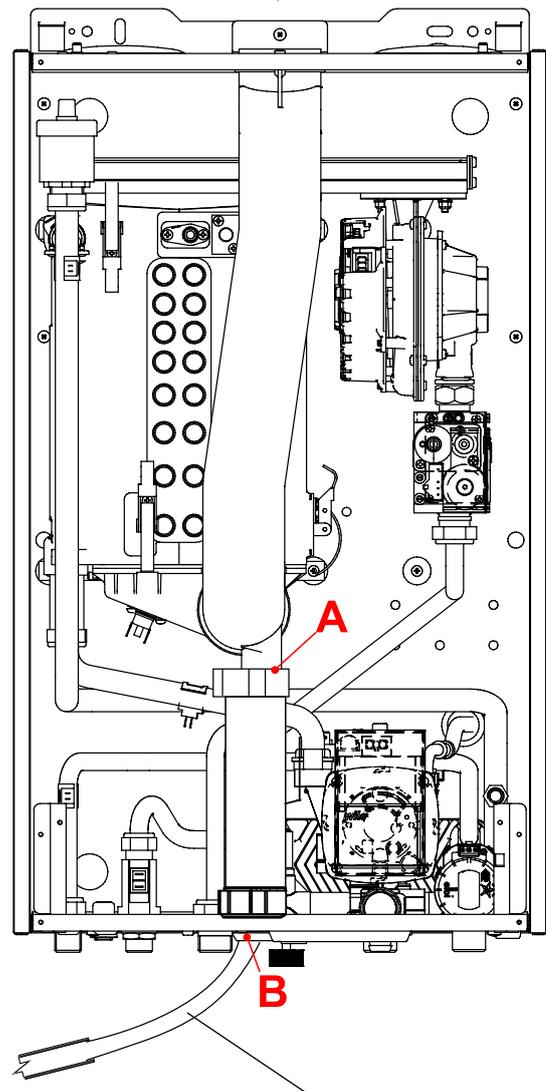
#### DANGER !

Au préalable de la mise en service de la chaudière :

- vérifier le montage correct du siphon d'évacuation des condensats ;
- vérifier l'évacuation correcte des condensats vers l'égout.

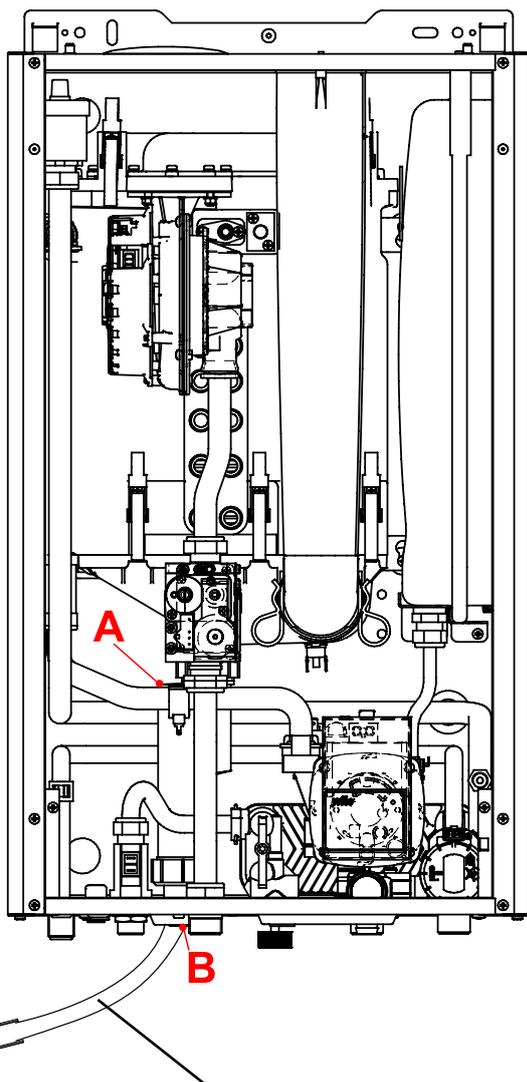
Dans le cas où l'appareil serait utilisé avec le siphon vide, les réglages de combustion s'en trouveraient totalement erronés.

K+ 24



Tube pour l'évacuation des condensats (à raccorder à l'égout).

K+ 28 / 35



Tube pour l'évacuation des condensats (à raccorder à l'égout).



### DANGER !

Le raccordement entre la chaudière et l'égout doit être réalisé dans le respect des normes spécifiques en vigueur.

## 3.7 - REMPLISSAGE EN EAU DE L'INSTALLATION



### ATTENTION !

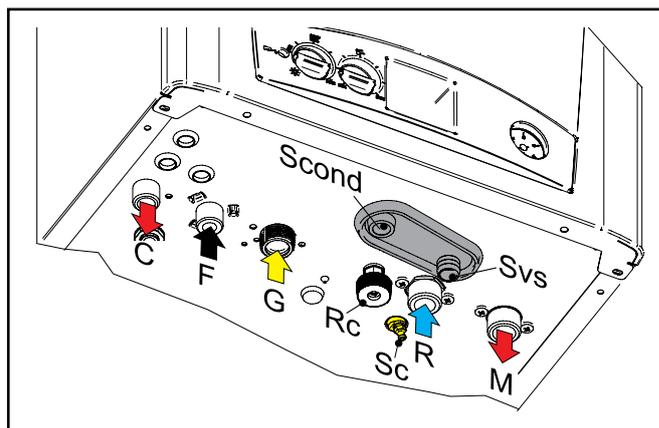
Ne pas mélanger l'eau du circuit de chauffage avec de l'antigel ou des inhibiteurs de corrosion en concentrations inadaptées, car cela peut endommager rapidement les joints et être à l'origine de bruits gênants créés au cours du fonctionnement de la chaudière.

UNICAL refuse toute responsabilité dans le cas de dommages sur des personnes, animaux ou objets, consécutifs au non respect de cette prescription.

Une fois effectués tous les raccordements hydrauliques de l'installation de chauffage, on peut procéder au remplissage en eau de cette dernière.

Cette opération doit être effectuée avec précaution, en respectant les phases suivantes (chaudière à l'arrêt) :

- Ouvrir les purgeurs d'air manuels des radiateurs et s'assurer du bon fonctionnement du purgeur automatique situé en point haut de la chaudière.
- Ouvrir progressivement le robinet de remplissage de la chaudière, en s'assurant que les éventuels purgeurs d'air automatiques présents sur l'installation fonctionnent régulièrement.
- Fermer les purgeurs d'air manuels des radiateurs lorsque de l'eau commence à sortir.
- Contrôler par l'intermédiaire du manomètre que la pression atteigne la valeur de 0,8/1 bar minimum.
- Fermer le robinet de remplissage de la chaudière, puis purger de nouveau l'air à travers les purgeurs manuels des radiateurs.
- Vérifier l'étanchéité de tous les raccords hydrauliques.
- Après avoir effectué la première mise en service de la chaudière (voir le parag. 3.9) et avoir monté en température l'eau de l'installation de chauffage, arrêter le fonctionnement de la pompe, puis répéter les opérations de purge de l'air.
- Laisser refroidir l'installation et, si nécessaire, ramener la pression de remplissage à 0,8/1 bar minimum.



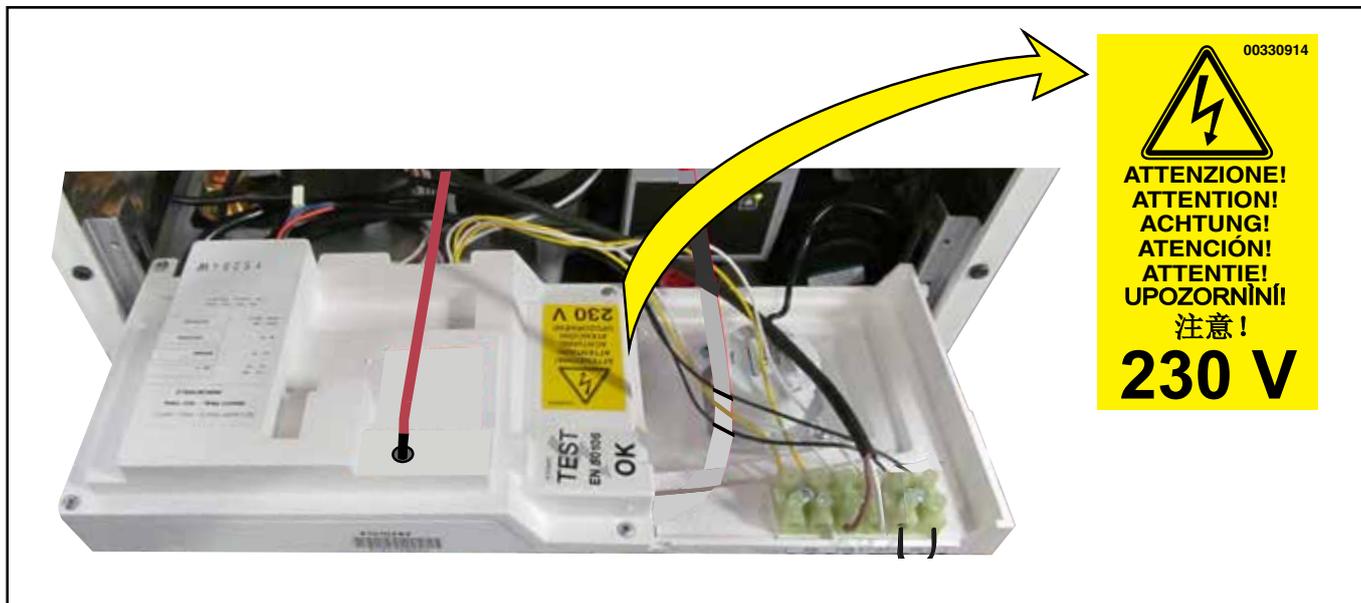
### 3.8 - RACCORDEMENTS ELECTRIQUES



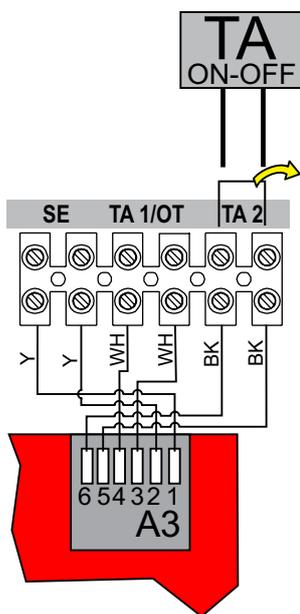
#### DANGER !

L'installation électrique doit être réalisée uniquement par un professionnel qualifié.

Avant d'effectuer les raccordements ou toute autre opération sur les parties électriques, couper l'alimentation générale située en amont de l'appareil et s'assurer qu'elle ne puisse pas être réactivée, même de façon accidentelle.

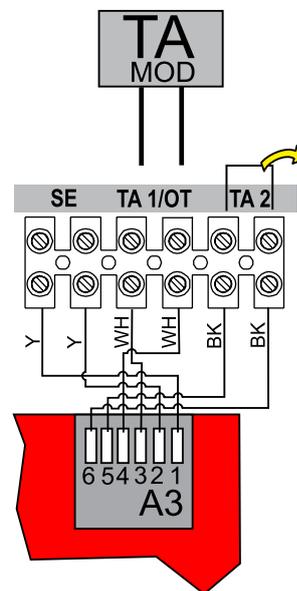


#### Raccordement d'un thermostat d'ambiance ON/OFF (\*)



- Retirer le pont d'origine sur le bornier **TA2**, puis raccorder à sa place les 2 fils en provenance du thermostat d'ambiance.

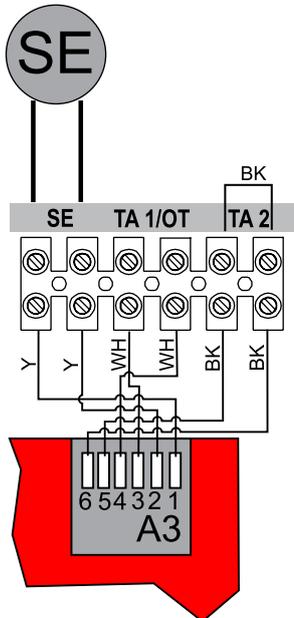
#### Raccordement d'un thermostat d'ambiance modulant RT/OT (\*)



- Raccorder les 2 fils du thermostat modulant 'EASYr' ou "RCh" sur le bornier **TA1/OT**, puis retirer le pont d'origine sur le bornier **TA2**.

Instructions pour l'installation

### Raccordement d'une sonde extérieure (\*)



- Raccorder les 2 fils de la sonde extérieure sur le bornier **SE**

Voir le parag. 4.4 : Schéma de raccordement pratique

### (\*) En option



#### NOTE !

L'installation de la chaudière exige le raccordement électrique à un réseau alimenté en 230V - 50Hz, monophasé : ce raccordement doit être effectué conformément aux normes électriques NF C 15-100 en vigueur et doit être complété par une mise à la terre efficace.



#### ATTENTION !

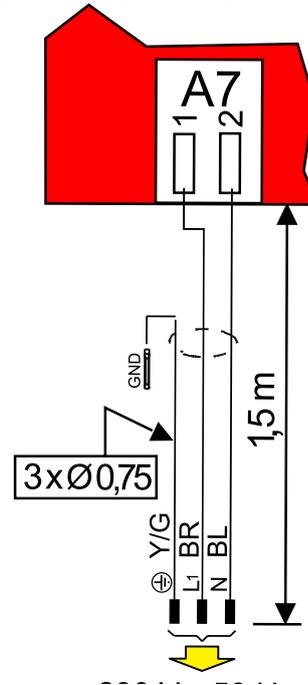
On rappelle qu'il est obligatoire d'installer sur la ligne d'alimentation électrique de la chaudière un interrupteur bipolaire (avec une distance minimale entre les contacts de 3 mm), d'un accès aisé pour faciliter et accélérer des opérations d'entretien éventuelles.



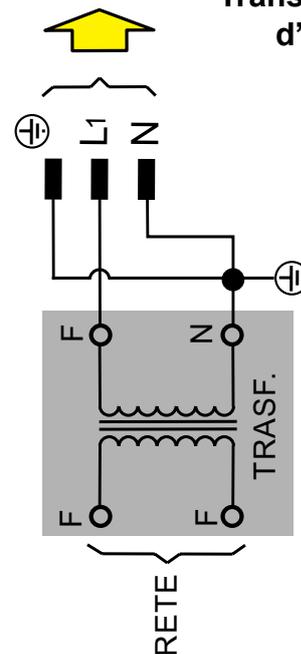
#### DANGER !

Le remplacement éventuel du câble d'alimentation électrique doit être effectué exclusivement par une personne autorisée par Unical et qui utilisera exclusivement des pièces de réchange d'origine. Tout manquement aux avertissements ci-dessus peut compromettre la sécurité d'utilisation de l'appareil.

### Raccordement de l'alimentation électrique



### Transformateur d'isolement



Dans le cas d'une installation où l'alimentation électrique est du type **PHASE / PHASE**, il est nécessaire d'interposer entre la chaudière et celle-ci un **TRANSFORMATEUR D'ISOLEMENT** de 100 VA.

### 3.9 - PREMIERE MISE EN SERVICE



#### ATTENTION !

Le premier allumage doit être effectué par une personne professionnellement qualifiée. UNICAL refuse toute responsabilité dans le cas de dommages sur des personnes, animaux

ou objets, consécutifs au non respect de cette prescription.

Avant la mise en service de la chaudière, il est indispensable de procéder aux vérifications suivantes :

|   |                          |
|---|--------------------------|
| Que l'installation de chauffage réponde aux normes et prescriptions spécifiques en vigueur.   | <input type="checkbox"/> |
| Que l'amenée de l'air comburant et l'évacuation des fumées soient réalisées de manière correcte, en conformité avec les normes et prescriptions spécifiques en vigueur.   | <input type="checkbox"/> |
| Que l'alimentation en gaz soit dimensionnée pour le débit nécessaire à la chaudière et qu'elle soit dotée de tous les dispositifs de sécurité et de contrôle imposés par les normes en vigueur.   | <input type="checkbox"/> |
| Que la tension d'alimentation électrique de la chaudière soit bien de 230V - 50Hz.  | <input type="checkbox"/> |
| Que l'installation de chauffage soit bien remplie en eau (pression indiquée au manomètre = 0,8/1 bar, avec la pompe de circulation à l'arrêt).  | <input type="checkbox"/> |
| Que le siphon d'évacuation des condensats soit rempli en eau comme indiqué au parag. 3.6.   | <input type="checkbox"/> |
| Que les vannes d'isolement, présentes au niveau de la plaque de raccordement hydraulique/gaz de la chaudière ou sur l'installation de chauffage, soient ouvertes.   | <input type="checkbox"/> |
| Que le gaz qui sera utilisé corresponde à celui qui est inscrit sur la plaque signalétique de la chaudière (voir la plaque collée à l'intérieur de cette dernière). Dans le cas contraire, il est indispensable de procéder aux opérations d'adaptation à l'utilisation d'un autre gaz (voir le paragraphe 4.3 : "ADAPTATION A L'UTILISATION D'AUTRES GAZ"). Ces opérations devront être effectuées exclusivement par une personne professionnellement qualifiée. | <input type="checkbox"/> |
| Que le robinet de barrage situé sur l'alimentation en gaz soit ouvert.  | <input type="checkbox"/> |
| Qu'aucune fuite de gaz n'existe sur la conduite d'alimentation de ce dernier.   | <input type="checkbox"/> |
| Que l'interrupteur électrique de coupure générale, situé en amont de la chaudière, soit sur la position "MARCHE".   | <input type="checkbox"/> |
| Que la soupape de sécurité chauffage ne soit pas bloquée et que sa vidange soit raccordée à l'égout.  | <input type="checkbox"/> |
| Qu'aucune fuite d'eau n'existe sur le circuit hydraulique.  | <input type="checkbox"/> |
| Que les conditions pour l'aération du local d'installation et les distances minimales nécessaires pour effectuer les opérations d'entretien, soient respectées.   | <input type="checkbox"/> |
| Que le nettoyage interne des tuyauteries : GAZ, CHAUFFAGE et SANITAIRE, aient été réalisé au moyen d'un produit adéquat.  | <input type="checkbox"/> |
| Qu'un système efficace de protection contre d'éventuelles fuites de gaz ait été prévu dans le local où se trouve installé l'appareil.   | <input type="checkbox"/> |
| Que les tuyauteries de l'installation hydraulique ne soient pas utilisées comme mise à la terre de l'installation électrique ou téléphonique.   | <input type="checkbox"/> |
| Que l'installation hydraulique de chauffage ait été correctement dimensionnée par rapport aux pertes de charges induites par les éventuels radiateurs, leurs robinets thermostatiques et leurs vannes d'isolement.  | <input type="checkbox"/> |
| Que l'utilisateur soit bien en possession de l'ensemble des notices techniques concernant l'appareil.   | <input type="checkbox"/> |
| N.B. : respecter impérativement l'ensemble des opérations décrites ci-dessus.   |                          |

## 3.10 - MESURE SUR SITE DU RENDEMENT DE COMBUSTION

### 3.10.1 - ACTIVATION DE LA FONCTION "TARAGE"



**ATTENTION !**  
Fonction réservée exclusivement aux S.A.V. (Services Après Vente) autorisés par Unical.

L'utilisateur n'EST PAS lui-même autorisé à activer la fonction décrite ci-dessous.

**1 ACTIVATION**

Appuyer au moins 3 secondes sur la touche (D), pour activer la fonction "TARAGE" de la chaudière. Relâcher cette même touche dès que le message "SERVICE" clignotant est visualisé sur l'écran d'affichage LCD, **ne pas appuyer plus de 9"** (voir parag. 4.2). Cette fonction ne s'active pas en cas de blocage ou de demande sanitaire.

**3 PUISSANCE MINIMALE**

En tournant le bouton (B) sur la position ☀, la chaudière fonctionne à sa **puissance minimale** :  
- 2 symboles sont alors allumés : IIII 🔥  
- 2 symboles clignotent : 🔧 service et la valeur indiquée en chiffres.

**2 PUISSANCE MAXIMALE**

En tournant le bouton (B) sur la position "MAX", la chaudière fonctionne à sa **puissance maxi.** :  
- 2 symboles sont alors allumés : IIII 🔥  
- 1 symbole clignote : 🔧 service

**4 DESACTIVATION**

La fonction "TARAGE" restera active pendant 15 minutes environ.

Pour annuler cette fonction "TARAGE" avant la fin du temps réglementaire, couper puis remettre sous tension la chaudière au moyen de l'interrupteur général.

### 3.10.2 - POSITIONNEMENT DES SONDES

Pour déterminer le rendement de combustion, il est nécessaire de réaliser les mesures suivantes :

- mesure de la température de l'air comburant prélevée dans l'orifice n° 1.

- mesure de la température des fumées et du taux de CO<sub>2</sub> prélevé dans l'orifice n° 2.

Effectuer les mesures spécifiques avec le générateur en régime (voir parag. 3.10.1).

**A CONDUITS COAXIAUX**

Sonde d'air  
Sonde fumées

**B CONDUITS SEPARÉS**

Sonde fumées  
Sonde d'air

**C CONDUITS Ø80 TYPE B23**

Sonde fumées  
Sonde d'air

### 3.11 - REGLAGES DU BRULEUR



**ATTENTION !**  
durant cette opération ne pas effectuer de soutirage en sanitaire.



Toutes les chaudières sortent d'usine déjà préréglées et testées. Dans le cas où les conditions de réglage d'origine seraient modifiées, effectuer un nouvel étalonnage de la vanne gaz et pour cela :

- Retirer le bouchon de protection (rep. 2), puis introduire la sonde de l'analyseur de CO<sub>2</sub> dans la prise de contrôle prévue à cet effet au niveau du conduit d'évacuation des fumées (voir le paragraphe 3.10.2).



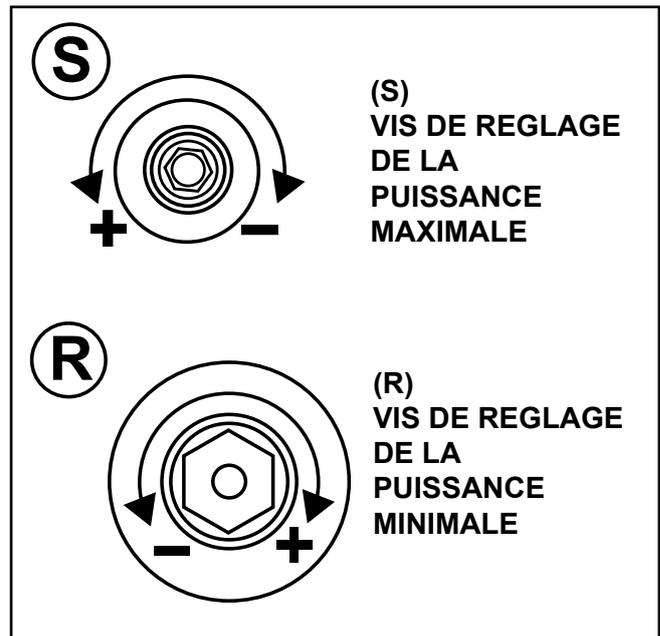
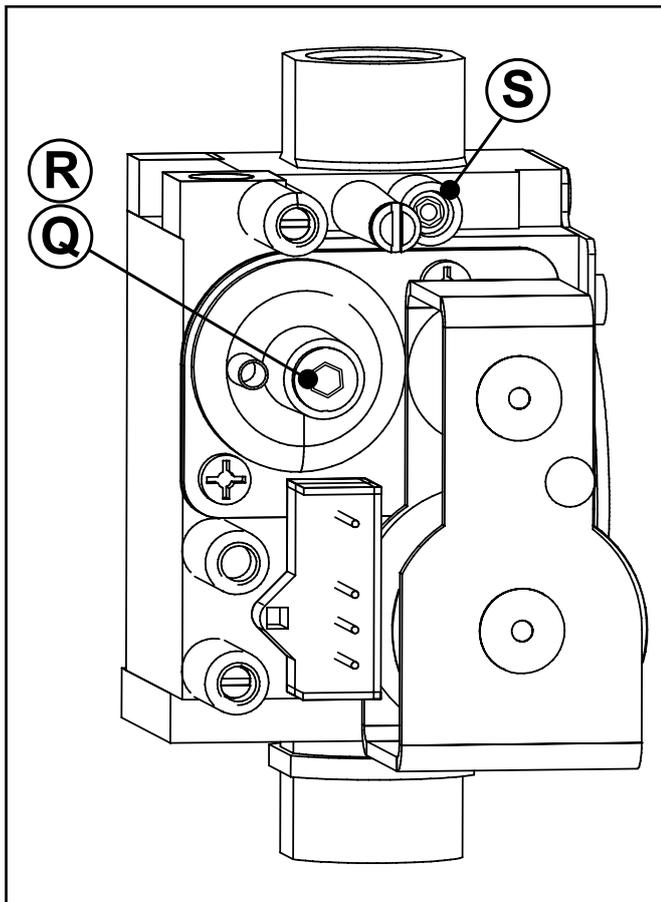
**ATTENTION !**  
Toutes les instructions données ci-dessous, sont destinées exclusivement au personnel des S.A.V. autorisés par UNICAL.

#### 1) Réglage de la puissance maximale

- Actionner la chaudière en mode "TARAGE" à sa PUISSANCE MAXIMALE (voir le parag. 3.10.1).
- Une fois que le brûleur est allumé, vérifier que la valeur du taux de CO<sub>2</sub> "MAXIMALE" corresponde bien à celle indiquée dans le tableau "Pressions - Débits".
- Corriger si nécessaire cette valeur en tournant la vis "S" dans le sens HORAIRE pour la réduire et dans le sens ANTI-HORAIRE pour l'augmenter.

#### 2) Réglage de la puissance minimale

- Actionner la chaudière en mode "TARAGE" à sa PUISSANCE MINIMALE (voir le parag. 3.10.1).
- Une fois que le brûleur est allumé, vérifier que la valeur du taux de CO<sub>2</sub> "MINIMALE" corresponde bien à celle indiquée dans le tableau "Pressions - Débits".
- Corriger si nécessaire cette valeur en tournant (au moyen d'un tournevis adapté) la vis "R" située sous le bouchon de protection "Q", dans le sens HORAIRE pour l'augmenter et dans le sens ANTI-HORAIRE pour la réduire.



Instructions pour l'installation



Pour un bon fonctionnement de la chaudière, il faut régler correctement les valeurs du taux de CO<sub>2</sub> et respecter les indications du tableau "Pressions - Débits".

#### 3) Conclusion des réglages de base

- Contrôler les valeurs de la pression minimale et maximale de la vanne gaz.
- Si nécessaire, procéder aux éventuelles retouches (points 1 et 2).
- Désactiver le mode "TARAGE" temporisé, en coupant, puis en remettant la tension d'alimentation à la chaudière.
- Refermer les prises de contrôle rep. 1 et 2.
- Vérifier au moyen d'une solution d'eau savonneuse qu'il n'y ait aucune fuite de gaz.

## TABLEAU PRESSIONS - DEBITS

Contrôler souvent le taux de CO<sub>2</sub> et en particulier aux faibles puissances.  
Les données indiquées dans les tableaux ci-dessous se réfèrent à une chambre de combustion fermée.

| K+ R24 - C24                                 |                     |                           |                     |                           |      |  |                  |                             |      |                        |                        |                      |
|--|---------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|------|--|------------------|-----------------------------|------|------------------------|------------------------|----------------------|
| Type de gaz                                  | Puissan. utile [kW] | Débit therm. [kW] chauff. | Press. Alim. [mbar] | Vitesse ventilateur [rpm] |      | Diaphra. ventilat. [Ø/n° trous]        | Diaphrag. VG [Ø] | Taux de CO <sub>2</sub> [%] |      | Conso. gaz min.        | Conso. gaz max.        | Puiss. démar. IG [%] |
|  |                     |                           |                     | min.                      | max. |  |                  | min.                        | max. |                        |                        |                      |
| Gaz nat. (G20)                               | 2,9 - 22,6          | 3,0 - 23,4                | 20                  | 1400                      | 7000 | 8,8/12                                 | 5,1              | 9,5                         | 9,5  | 0,32 m <sup>3</sup> /h | 2,47 m <sup>3</sup> /h | 50                   |
| Gaz nat. (G25)                               | 2,9 - 22,6          | 3,0 - 23,4                | 25                  | 1400                      | 7000 | 8,8/12                                 | 5,8              | 9,5                         | 9,5  | 0,37 m <sup>3</sup> /h | 2,88 m <sup>3</sup> /h | 50                   |
| Propane (G31)                                | 4,2 - 22,6          | 4,4 - 23,4                | 37                  | 1700                      | 7000 | 8,8/12                                 | 4,1              | 10,5                        | 10,5 | 0,34 kg/h              | 1,82 kg/h              | 35                   |
| (*) ± 0,2 plage admissible pour le G20 / G25 |                     |                           |                     |                           |      | (+) ± 0,2 plage admissible pour le G31 |                  |                             |      |                        |                        |                      |

| K+ R28 - C28                                 |                     |                           |                     |                           |      |  |                  |                             |      |                        |                        |                      |
|--|---------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|------|--|------------------|-----------------------------|------|------------------------|------------------------|----------------------|
| Type de gaz                                  | Puissan. utile [kW] | Débit therm. [kW] chauff. | Press. Alim. [mbar] | Vitesse ventilateur [rpm] |      | Diaphra. ventilat. [Ø/n° trous]        | Diaphrag. VG [Ø] | Taux de CO <sub>2</sub> [%] |      | Conso. gaz min.        | Conso. gaz max.        | Puiss. démar. IG [%] |
|  |                     |                           |                     | min.                      | max. |  |                  | min.                        | max. |                        |                        |                      |
| Gaz nat. (G20)                               | 4,3 - 27,2          | 4,4 - 28,0                | 20                  | 1200                      | 6200 | 9,8x25 / 6                             | 5,9              | 9,3                         | 9,3  | 0,47 m <sup>3</sup> /h | 2,96 m <sup>3</sup> /h | 60                   |
| Gaz nat. (G25)                               | 4,3 - 27,2          | 4,4 - 28,0                | 25                  | 1200                      | 6200 | 9,8x25 / 6                             | 6,5              | 9,3                         | 9,3  | 0,54 m <sup>3</sup> /h | 3,44 m <sup>3</sup> /h | 60                   |
| Propane (G31)                                | 5,4 - 27,2          | 5,6 - 28,0                | 37                  | 1400                      | 5900 | 9,8x25 / 6                             | 4,7              | 10,5                        | 10,5 | 0,43 kg/h              | 2,17 kg/h              | 60                   |
| (*) ± 0,2 plage admissible pour le G20 / G25 |                     |                           |                     |                           |      | (+) ± 0,2 plage admissible pour le G31 |                  |                             |      |                        |                        |                      |

| K+ R 35 - C35                                |                     |                           |                     |                           |      |  |                  |                             |      |                        |                        |                      |
|--|---------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|------|--|------------------|-----------------------------|------|------------------------|------------------------|----------------------|
| Type de gaz                                  | Puissan. utile [kW] | Débit therm. [kW] chauff. | Press. Alim. [mbar] | Vitesse ventilateur [rpm] |      | Diaphra. ventilat. [Ø/n° trous]        | Diaphrag. VG [Ø] | Taux de CO <sub>2</sub> [%] |      | Conso. gaz min.        | Conso. gaz max.        | Puiss. démar. IG [%] |
|  |                     |                           |                     | min.                      | max. |  |                  | min.                        | max. |                        |                        |                      |
| Gaz nat. (G20)                               | 4,3 - 32,0          | 4,4 - 33                  | 20                  | 1200                      | 7000 | 9,8x25 / 6                             | 5,9              | 9,3                         | 9,3  | 0,47 m <sup>3</sup> /h | 3,5 m <sup>3</sup> /h  | 50                   |
| Gaz nat. (G25)                               | 4,3 - 32,0          | 4,4 - 33                  | 25                  | 1200                      | 7000 | 9,8x25 / 6                             | 6,5              | 9,3                         | 9,3  | 0,54 m <sup>3</sup> /h | 4,06 m <sup>3</sup> /h | 50                   |
| Propane (G31)                                | 5,4 - 32,0          | 5,6 - 33                  | 37                  | 1400                      | 6800 | 9,8x25 / 6                             | 4,7              | 10,5                        | 10,5 | 0,43 kg/h              | 2,56 kg/h              | 50                   |
| (*) ± 0,2 plage admissible pour le G20 / G25 |                     |                           |                     |                           |      | (+) ± 0,2 plage admissible pour le G31 |                  |                             |      |                        |                        |                      |

Dans le cas où le taux de CO<sub>2</sub> mesuré sort de la plage admissible, il est nécessaire alors de procéder à un réglage de la vanne gaz comme indiqué dans le paragraphe 3.11.

### 3.11.1 - ADAPTATION DE LA PUISSANCE PAR RAPPORT A L'INSTALLATION



**ATTENTION !**  
Fonction réservée exclusivement aux S.A.V. (Services Après Vente) autorisés par Unical.

L'utilisateur n'EST PAS lui-même autorisé à activer la fonction décrite ci-dessous.

Il est possible de régler la puissance maximale en mode chauffage, en réduisant la valeur de la pression délivrée au brûleur.

Pour cela, modifier le paramètre "HP" (parag. 4.2 : paramètres modifiables au niveau du tableau de commande) pour obtenir la valeur correspondante à la puissance désirée.

Ex : **K+ C24**

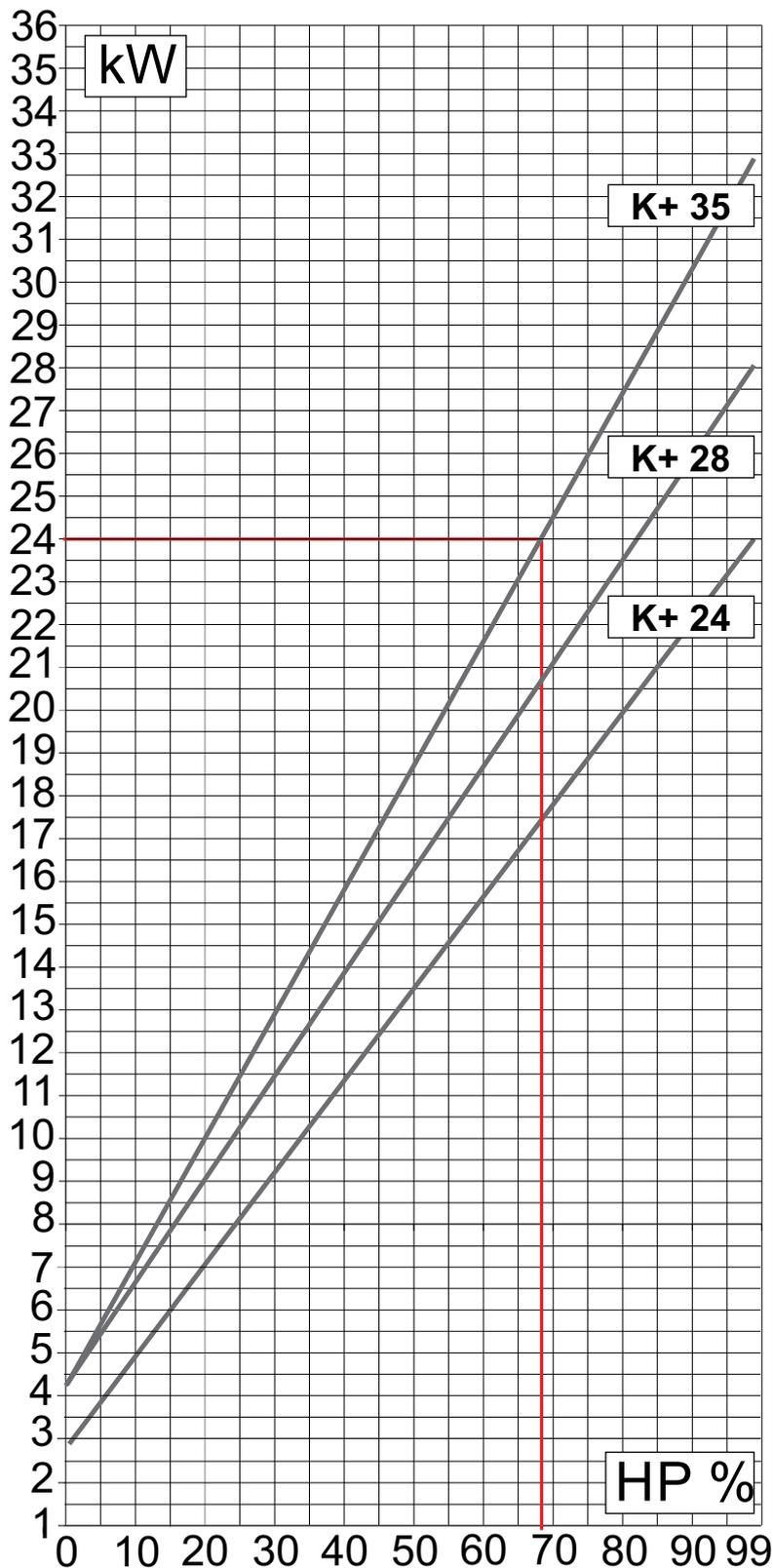
pour réduire la puissance de la chaudière à 17,5 kW, modifier le paramètre HP (environ 68).

Ex : **K+ C28**

pour réduire la puissance de la chaudière à 20,5 kW, modifier le paramètre HP (environ 68).

E : **K+ C35**

pour réduire la puissance de la chaudière à 24 kW, modifier le paramètre HP (environ 68).



# 4

## VERIFICATIONS ET ENTRETIEN



### ATTENTION !

Des vérifications et entretiens effectués dans les règles de l'art et à intervalles réguliers, ainsi que l'utilisation exclusive de pièces de rechange d'origine fournies par UNICAL, sont primordiaux pour obtenir un fonctionnement sans anomalie et garantir une durée de vie optimale de l'appareil.

L'entretien annuel de la chaudière est obligatoire suivant les prescriptions en vigueur.



### DANGER !

Le manque de vérifications et d'entretiens réguliers, peut provoquer des dommages matériels ou même sur des personnes.

- Si nécessaire et en fonction du type de l'intervention à effectuer, fermer les vannes d'isolement situées sur le départ et le retour du circuit de chauffage.
- Retirer le panneau frontal d'habillage de l'appareil.

Après avoir terminé tous les opérations d'entretien, procéder comme indiqué ci-dessous :

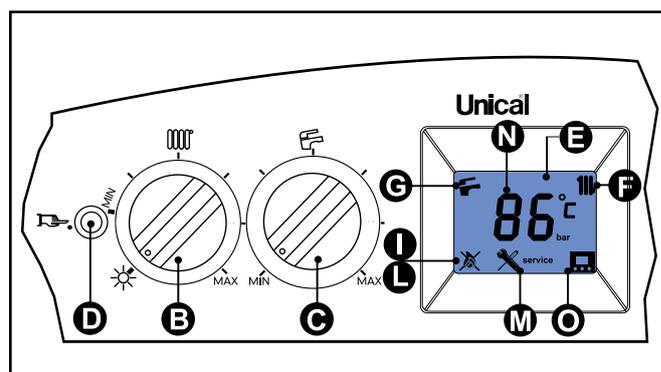
- Ouvrir, le cas échéant, les vannes d'isolement situées sur le départ et le retour du circuit de chauffage.
- Purger l'air éventuel et, si nécessaire, procéder au rétablissement de la pression dans l'installation de chauffage, jusqu'à atteindre la valeur de 0,8/1 bar conseillée.
- Ouvrir le robinet de barrage situé sur l'alimentation en gaz, en amont de la chaudière.
- Rebrancher l'appareil au secteur 230V - 50Hz.
- Vérifier l'étanchéité de l'appareil au niveau du gaz et des composants hydrauliques.
- Remonter le panneau frontal d'habillage de l'appareil.

### 4.1 - INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN PERIODIQUE

Pour assurer une longévité prolongée de toutes les fonctions de la chaudière et ne pas l'endommager, on doit toujours utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine fournies par UNICAL.

Au préalable de toute opération d'entretien, procéder comme indiqué ci-dessous :

- Couper l'alimentation électrique du secteur 230V - 50Hz.
- Fermer le robinet de barrage situé sur l'alimentation en gaz, en amont de la chaudière.



**TABLEAU DES VALEURS DE RESISTANCE EN FONCTION DES TEMPERATURES MESUREES PAR LA SONDE DE DEPART CHAUFFAGE N° 11 (SR), DE LA SONDE SANITAIRE N° 1 (SS) ET DE L'EVENTUELLE SONDE DE RETOUR CHAUFFAGE N° 22 (SRR) - Voir le paragraphe 4.4.**

| T°C | 0     | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     |
|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0   | 32755 | 31137 | 29607 | 28161 | 26795 | 25502 | 24278 | 23121 | 22025 | 20987 |
| 10  | 20003 | 19072 | 18189 | 17351 | 16557 | 15803 | 15088 | 14410 | 13765 | 13153 |
| 20  | 12571 | 12019 | 11493 | 10994 | 10519 | 10067 | 9636  | 9227  | 8837  | 8466  |
| 30  | 8112  | 7775  | 7454  | 7147  | 6855  | 6577  | 6311  | 6057  | 5815  | 5584  |
| 40  | 5363  | 5152  | 4951  | 4758  | 4574  | 4398  | 4230  | 4069  | 3915  | 3768  |
| 50  | 3627  | 3491  | 3362  | 3238  | 3119  | 3006  | 2897  | 2792  | 2692  | 2596  |
| 60  | 2504  | 2415  | 2330  | 2249  | 2171  | 2096  | 2023  | 1954  | 1888  | 1824  |
| 70  | 1762  | 1703  | 1646  | 1592  | 1539  | 1488  | 1440  | 1393  | 1348  | 1304  |
| 80  | 1263  | 1222  | 1183  | 1146  | 1110  | 1075  | 1042  | 1010  | 979   | 949   |
| 90  | 920   | 892   | 865   | 839   | 814   | 790   | 766   | 744   | 722   | 701   |

**Relation entre la température (°C) et la résistance (Ohms) de la sonde chauffage (SR) et de la sonde sanitaire (SS). Exemples : à 25°C, la résistance mesurée est de 10067 Ohms et à 90°C, la résistance mesurée est de 920 Ohms.**

**OPERATIONS DE VERIFICATIONS ANNUELLES ORDINAIRES**

| <b>COMPOSANT :</b>   | <b>VERIFIER :</b>   | <b>METHODE DE CONTROLE/ INTERVENTION :</b>  |
|--|---|---|
| FL<br>(flussostat de priorité sanitaire) <b>(2)</b>  | Le débit minimal d'eau sanitaire est bien de 3 l/min. ?   | Le brûleur doit s'allumer avec un puisage sanitaire supérieur ou égal à 3 l/min.  |
| VG<br>(Vanne gaz) <b>(3)</b>   | La vanne gaz module correctement ?  | Ouvrir un robinet d'eau chaude à fond, puis au minimum et vérifier que la flamme module.  |
| SR (sonde chauffage) <b>(11)</b><br>SS (sonde sanitaire) <b>(1)</b><br>SSR (sonde de retour) <b>(22)</b> | Les sondes ont bien les caractéristiques d'origine ?  | 12571 ohms à 20°C / 1762 ohms à 70°C.<br>N.B. : Mesures à effectuer avec les fils déconnectés (voir le tableau Résistances/Temp.).  |
| E ACC/RIV. (électrode d'allumage/ionisation) <b>(4)</b>  | L'étincelle est visible au moins 10 secondes au préalable de la mise en sécurité de la chaudière ?          | Déconnecter le fil d'ionisation, puis vérifier le temps de mise en sécurité.  |
| TL (thermostat limiteur anti-surchauffe) <b>(10)</b>   | Le TL bloque le fonctionnement de la chaudière en cas de surchauffe ?                                       | Réchauffer le TL jusqu'à vérifier son intervention pour une température de 95°C.  |
| DK (pressostat de sécurité contre le manque d'eau) <b>(13)</b>   | Le pressostat bloque le fonctionnement de la chaudière dès que la pression d'eau est inférieure à 0,4 bar ? | Sans demande : fermer les vannes d'isolement du circuit de chauffage, puis ouvrir le robinet de vidange pour faire chuter la pression d'eau. Avant de rétablir la pression d'eau, vérifier la pression d'azote du vase d'expansion. |
| Vase d'expansion <b>(8)</b>  | Le vase est préchargé correctement en azote ?   | Contrôler la pression d'azote (1 bar avec chaudière vide d'eau). Remettre en pression la chaudière (ouvrir le purgeur d'air automatique de la pompe). Ouvrir les vannes d'isolement sur la plaque de raccordement.                  |
| Siphon d'évacuation des condensats <b>(26)</b>   | Le siphon a des dépôts accumulés dans le fond ?   | Nettoyer le siphon avec de l'eau.   |
| Débit d'eau sanitaire  | Le filtre sur l'entrée d'eau froide est encrassé ? <b>(2)</b>   | Nettoyer le filtre avec une solution anti-calcaire.   |
| Echangeur de chaleur en aluminium <b>(24)</b>  | Vérifier visuellement que l'espace libre entre les "picots" de l'échangeur ne soit pas obstrué.             | On conseille de toujours nettoyer à l'eau claire la partie inférieure de l'échangeur de chaleur en aluminium (présence des "picots" dans cette zone), puis la partie supérieure si nécessaire.                                      |
| Brûleur <b>(5)</b>   | Vérifier l'état d'encrassement de la maille supérieure du brûleur.  | Retirer les éventuels dépôts présents au moyen d'air comprimé en soufflant côté maille.   |

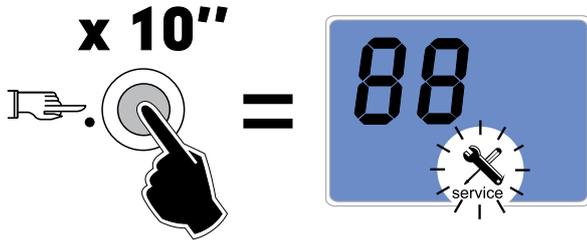
**( Numérotation ) = voir la légende du paragraphe 2.2**

## 4.2 - PARAMETRES MODIFIABLES AU NIVEAU DU TABLEAU DE COMMANDE



**ATTENTION !**  
Fonction réservée exclusivement aux S.A.V. (Services Après Vente) autorisés par Unical.

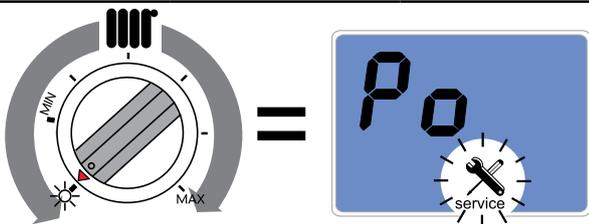
### 1 ACTIVATION



En appuyant 10 secondes sur la touche de réarmement (D), on active la fonction et le symbole "clé à molette" clignote alors sur l'écran d'affichage.

### 2 SELECTION

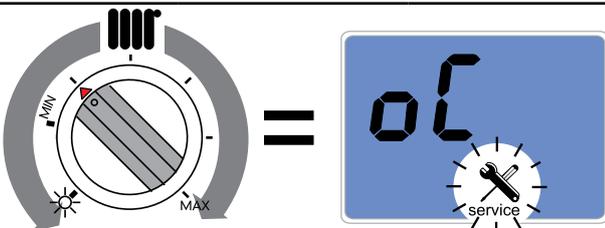
Tourner le bouton CHAUFFAGE (B).



#### POST-CIRCULATION DE LA POMPE

VALEURS

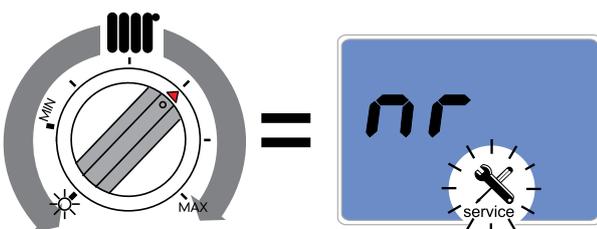
| DE         | A             | STANDARD   |
|------------|---------------|------------|
| 0 (5 min.) | 1 (Permanent) | 0 (5 min.) |



#### TEMPERATURE EXTERIEURE MINI. REGION

VALEURS

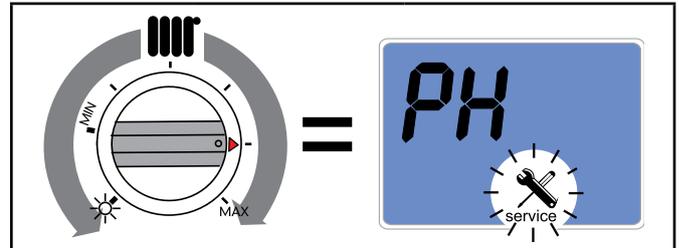
| DE        | A          | STANDARD |
|-----------|------------|----------|
| 0 (-20°C) | 30 (+10°C) | 20 (0°C) |



#### REDUCTION NOCTURNE

VALEURS

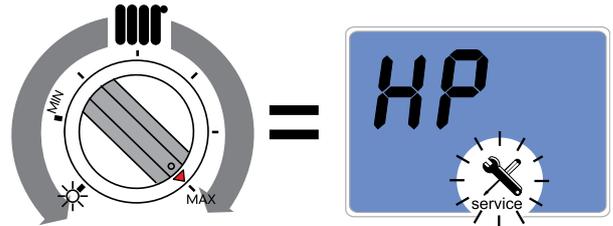
| DE         | A          | A            | STANDARD   |
|------------|------------|--------------|------------|
| 0 (TA -0°) | 5 (TA -5°) | 30 (TA -30°) | 0 (TA -0°) |



#### PRECHAUFFAGE

VALEURS

| DE | A | STANDARD |
|----|---|----------|
| 0  | 1 | 0        |



#### PUISSANCE MAXIMALE EN CHAUFFAGE

VALEURS

| DE        | A          | STANDARD |
|-----------|------------|----------|
| 0 (Mini.) | 99 (Maxi.) | 99       |

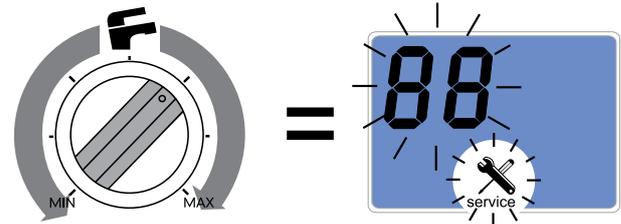
### 3 CONFIRMATION DE LA SELECTION



Confirmer le paramètre à modifier en appuyant sur la touche de réarmement (D).

### 4 MODIFICATION DE LA VALEUR

Tourner le bouton SANITAIRE (C).



La valeur clignote sur l'écran d'affichage LCD.

### 5 CONFIRMATION DE LA VALEUR

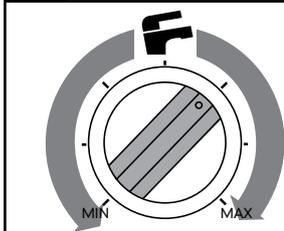


Confirmer la valeur en appuyant sur la touche (D).

### 6 SELECTION DU PARAMETRE

Retourner au point n° 2.

## 7 DESACTIVATION



Pour sortir de la liste des paramètres, attendre 20" ou tourner rapidement le bouton SANITAIRE (C).

### 4.3 - ADAPTATION A L'UTILISATION D'AUTRES GAZ

Les chaudières sont fournies pour fonctionner avec le type de gaz spécifique qui aura été défini lors de la commande.



#### DANGER !

La transformation pour permettre le fonctionnement de la chaudière avec un type de gaz différent de celui qui a été défini lors de la commande initiale, devra être réalisée par une personne professionnellement qualifiée et cela, en conformité avec les normes en vigueur.

Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable pour d'éventuels dommages découlant d'une opération de transformation de gaz incorrecte ou non réalisée en conformité avec les normes en vigueur et/ou les instructions fournies dans le présente notice.



#### ATTENTION !

Après avoir réalisé la transformation nécessaire au fonctionnement de la chaudière avec un type de gaz différent de celui qui a été défini lors de la commande initiale (par ex. GPL), l'appareil pourra fonctionner exclusivement avec ce nouveau type de gaz.



#### ATTENTION !

Indications pour les appareils fonctionnant au gaz GPL :

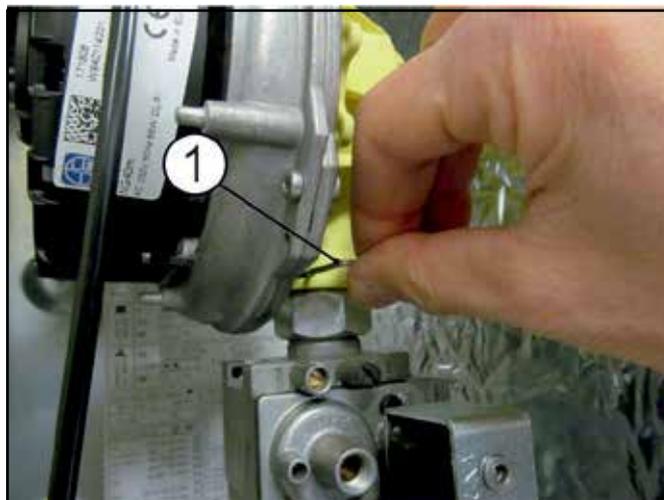
S'assurer qu'au préalable du raccordement de l'appareil à la cuve de GPL (propane G31 en général), cette dernière ait été correctement purgée. Pour une purge de la cuve effectuée dans les règles de l'art, s'adresser toujours au fournisseur du GPL ou à des personnes professionnellement qualifiées aux termes de la loi.

**N.B. :** Lorsque la cuve de GPL n'a pas été correctement purgée, on peut rencontrer des problème d'allumage de la chaudière et dans ce cas, il faut s'adresser directement au fournisseur de la cuve de GPL.

**Pour la conversion de la chaudière d'un gaz à l'autre, procéder comme décrit ci-dessous :**

#### Modèle : K+ 24

- Couper le courant en amont de la chaudière.
- Fermer la vanne d'alimentation en gaz.



- Débloquer la vanne gaz (extraire pour cela le clip de fixation 1).



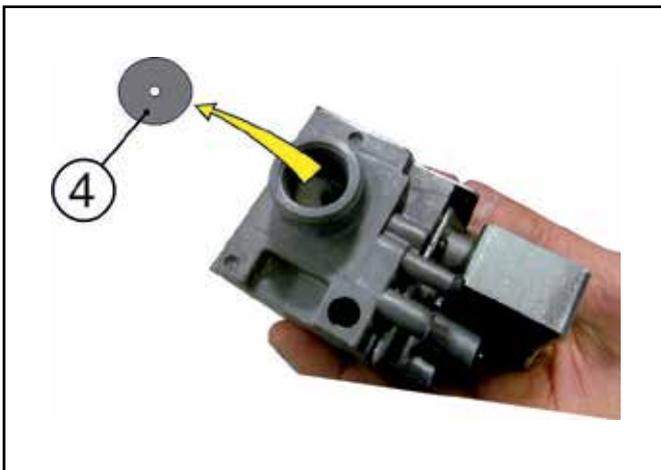
- Dévisser le raccord supérieur 2 de la vanne gaz (au moyen d'une clé plate de 30 mm).



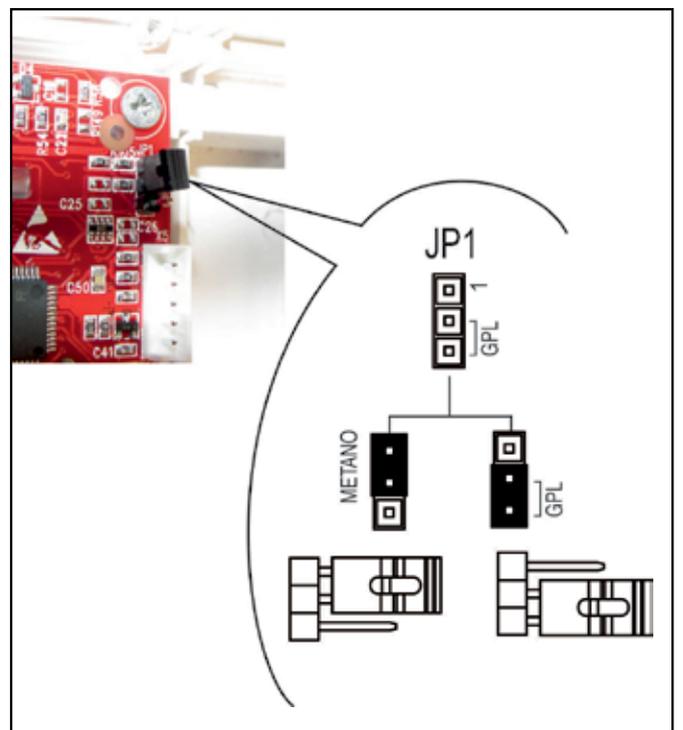
- Dévisser le raccord supérieur 3 de la vanne gaz (au moyen d'une clé plate de 30 mm).



- Procéder au remontage dans l'ordre inverse.

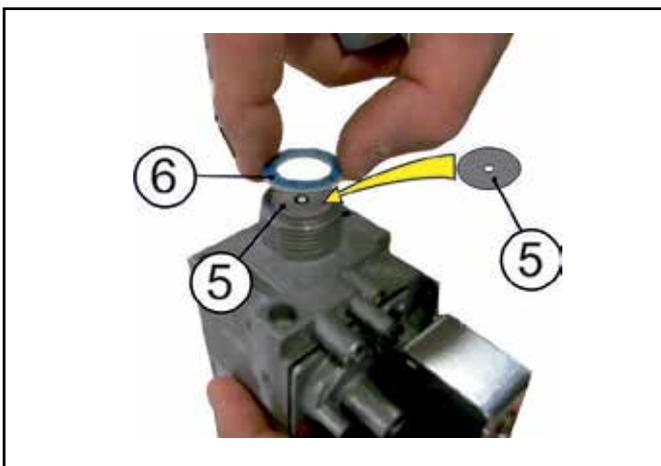


- Retirer le diaphragme 4 d'origine.



- Accéder à la platine de modulation située à l'intérieur du tableau de commande de la chaudière, puis mettre le petit cavalier "JP1" dans la position correspondante au nouveau type de gaz qui sera utilisé, comme indiqué dans la figure ci-dessus.

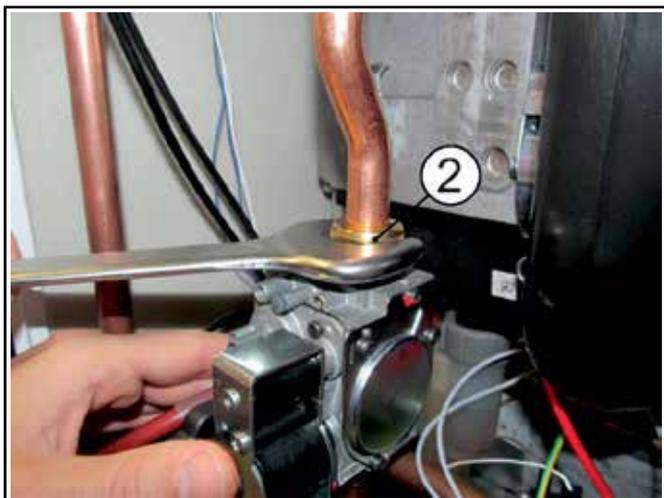
Conclusion de la transformation : voir le paragraphe 4.3.1.



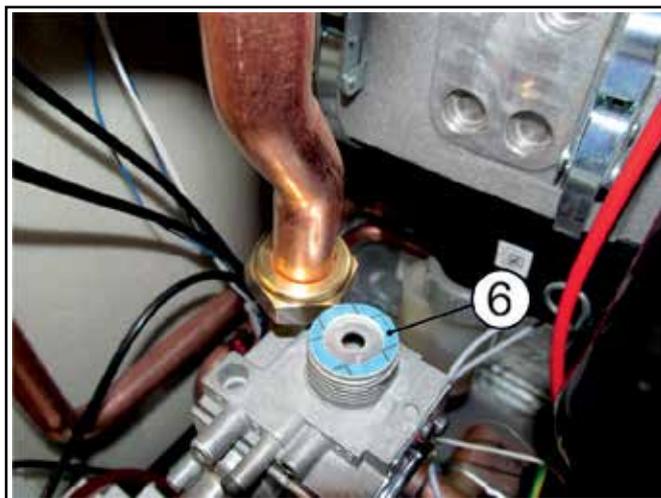
- Insérer le nouveau diaphragme 5 (contenu dans le kit de transformation de gaz).
- Mettre en place le nouveau joint d'étanchéité 6.

## Modèles : K+ 28 / 35

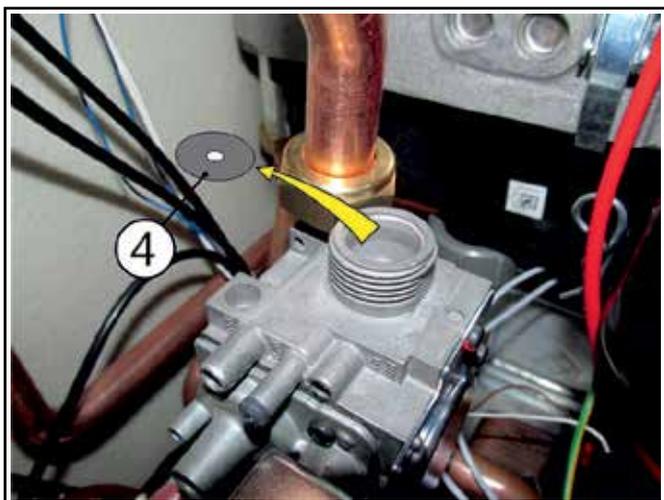
- Couper le courant en amont de la chaudière.
- Fermer la vanne d'alimentation en gaz.



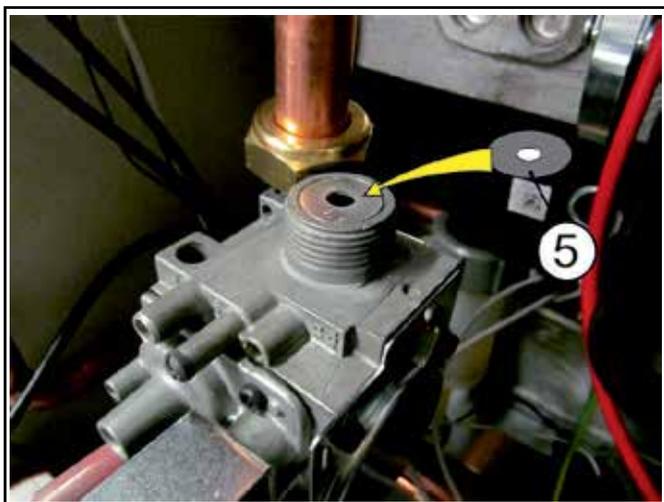
- Dévisser le raccord supérieur **2** de la vanne gaz (au moyen d'une clé plate de 30 mm).



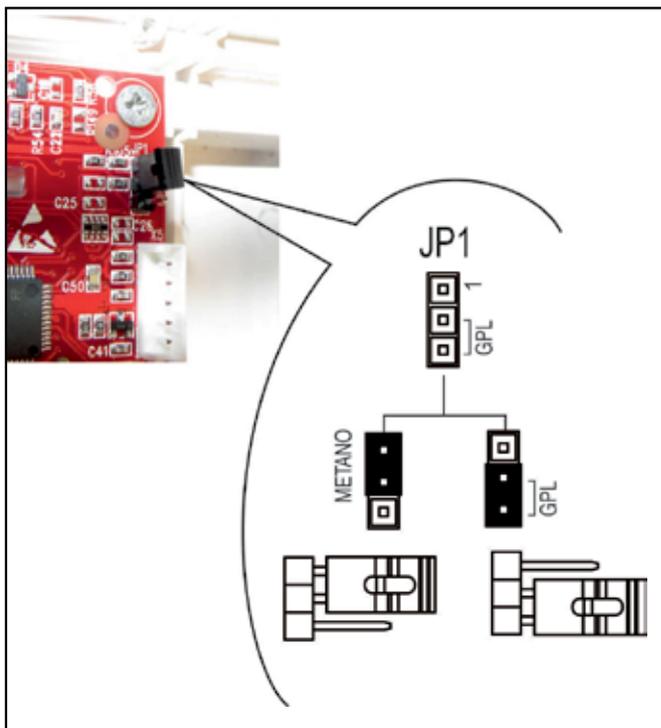
- Mettre en place le nouveau joint d'étanchéité **6**.
- Procéder au remontage dans l'ordre inverse.



- Retirer le diaphragme **4** d'origine.



- Insérer le nouveau diaphragme **5** (contenu dans le kit de transformation de gaz).



- Accéder à la platine de modulation située à l'intérieur du tableau de commande de la chaudière, puis mettre le petit cavalier "JP1" dans la position correspondante au nouveau type de gaz qui sera utilisé, comme indiqué dans la figure ci-dessus.

Conclusion de la transformation : voir le paragraphe 4.3.1.

### 4.3.1 - CONCLUSIONS DE LA TRANSFORMATION DE GAZ

- Refermer le tableau de commande de la chaudière, puis remettre sous tension l'appareil.
  - Vérifier la valeur de la pression en amont de la vanne gaz (voir le tableau "**PRESSIONS - DEBITS**"), puis procéder au réglage du taux de CO<sub>2</sub> comme indiqué dans le paragraphe "3.11".
  - Vérifier le fonctionnement correct du brûleur.
  - **Vérifier au moyen d'une solution d'eau savonneuse qu'il n'y a ait aucune fuite de gaz.**
- **Une fois la transformation de gaz terminée, compléter les informations sur l'étiquette fournie avec le kit, puis la coller à côté de la plaque signalétique de la chaudière.**

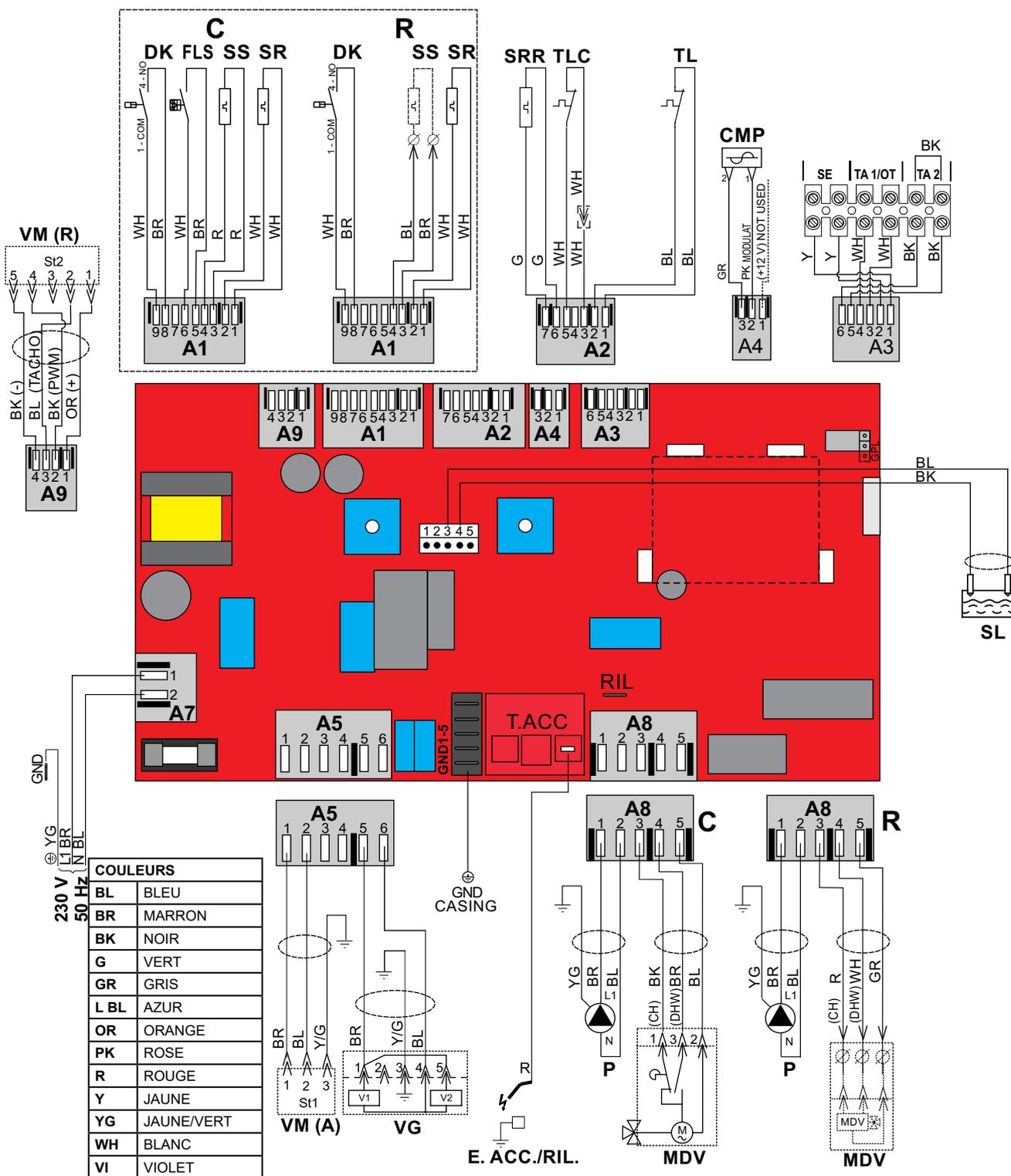
#### EXEMPLE D'ETIQUETTE COMPLETEE :

|   |                                   |   |
|---|-----------------------------------|---|
|  | Data - Fecha<br>Date - Datum      | 08, 09, 05  |
|   | Firma - Signature<br>Unterschrift |  |
| - Regolata per  | G 20                              | <input type="checkbox"/>  |
| - Réglée pour   | G 25                              | <input type="checkbox"/>  |
| - Adjusted for  | G 30                              | <input checked="" type="checkbox"/>   |
| - Reglada para  | G 31                              | <input checked="" type="checkbox"/>   |
| - Eingestellt für   |                                   |   |

ETI4530C

## 4.4 - SCHEMA ELECTRIQUE

Schéma de raccordement pratique :



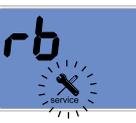
| LEGENDE     |  |
|-------------|--|
| A1.....A9   | Connecteurs de service                     |
| CMP         | Contrôle de la pompe modulante             |
| DK          | Pressostat de sécurité contre manque d'eau |
| E. ACC./RIL | Electrode d'allumage/ionisation            |
| FLS         | Flussostat de priorité sanitaire           |
| MVD         | Moteur de la vanne déviatrice              |
| P           | Pompe de circulation modulante             |
| SR          | Sonde de départ chauffage                  |

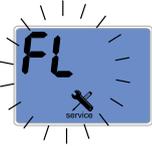
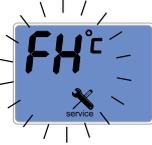
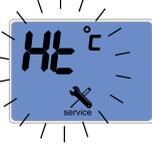
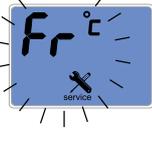
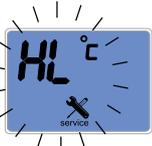
|          |  |
|----------|--|
| SRR      | Sonde retour chauffage                     |
| SS       | Sonde sanitaire                            |
| TL       | Thermostat limiteur eau (surchauffe)       |
| TLC      | Thermostat limiteur sur départ des fumées  |
| VG       | Vanne gaz modulante                        |
| VM       | Ventilateur modulant                       |
| SE       | Bornier de connexion sonde extérieure      |
| TA1 / OT | Bornier de connexion TA modulant ("EASYr") |
| TA2      | Bornier de connexion TA "ON-OFF"           |

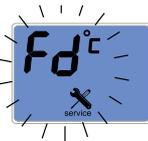
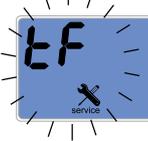
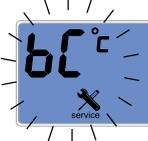
## 4.5 - CODES D'ERREUR

|   |   |
|---|---|
|  | <p>Ce symbole clignote sur l'écran d'affichage LCD toutes les fois que la chaudière détecte un défaut interne dans son fonctionnement.</p>  |
|  | <p>1) Dans le cas d'un défaut ne provoquant pas l'arrêt complet de la chaudière, le code d'erreur correspondant peut être visualisé en appuyant sur la touche (D) : si la chaudière est arrêtée, le code d'erreur allumé de façon fixe correspondant est alors visualisé sur l'écran d'affichage LCD.</p>   |
|  | <p>2) Dans le cas d'un défaut provoquant l'arrêt complet de la chaudière, le code d'erreur "clignotant" correspondant est alors visualisé sur l'écran d'affichage LCD. Chaque type de défaut est caractérisé par un niveau de priorité et de ce fait, lorsque 2 défauts sont détectés simultanément, seul le code d'erreur ayant la priorité la plus élevée sera alors visualisé sur l'écran d'affichage LCD.</p> |

( Num ) = voir la légende du parag. 2.2

| SYMBOLE   | CODE SUR "EASY" | PRIORITE | DESCRIPTION  | REMEDES   |
|---|-----------------|----------|--|---|
|    | 09              | 0        | <b>SONDE EXTERIEURE</b><br>Sonde extérieure interrompue.   | Vérifier le câblage et/ou remplacer la sonde extérieure.  |
|   | 14              | 1        | <b>SONDE DE RETOUR</b><br>Sonde (SRR) auxiliaire interrompue.  | Vérifier le câblage et/ou remplacer la sonde auxiliaire (22).   |
|  | 30              | 2        | <b>PARAMETRES DE SERVICES</b><br>Paramètres de services altérés à cause d'éventuelles interférences électromagnétiques.                    | Régler à nouveau au moyen du tableau de commande et/ou de l'éventuel "EASYr", les paramètres altérés.   |
|  | 21              | 3        | <b>MAUVAISE CIRCULATION D'EAU</b><br>Mauvaise circulation d'eau dans le circuit primaire.  | Vérifier le fonctionnement de la pompe (12) et sa vitesse. Vérifier l'absence d'obstructions sur l'installation.  |
|  | 17              | 4        | <b>FREQUENCE DU CONTROLE DE FLAMME HORS LIMITE</b><br>Dépend du réseau d'alimentation (fréquence et tension hors des limites acceptables). | Attendre que les valeurs rentrent à nouveau dans les limites acceptables.   |
|  | 15              | 5        | <b>CIRCULATION D'EAU INSUFFISANTE</b><br>Circulation dans le circuit primaire insuffisante ( $\Delta t > 35^{\circ}\text{C}$ ).            | Vérifier le fonctionnement de la pompe (12) et sa vitesse. Eliminer d'éventuelles obstructions sur l'installation de chauffage. Nettoyer l'échangeur sanitaire d'éventuelles incrustations. |
|  | 22              | 6        | <b>MAUVAIS POSITIONNEMENT DES SONDAS</b><br>Sondes de départ et de retour interverties.  | Vérifier les câblages des sondes (11) et (22).  |

|   |                   |    |   |   |
|---|-------------------|----|---|---|
|     | 24                | 7  | <b>VITESSE HORS CONTROLE</b><br>Altération de la vitesse du ventilateur qui est insuffisante.   | Vérifier le fonctionnement du ventilateur (18) et son câblage.  |
|    | 26                | 8  | <b>VITESSE HORS CONTROLE</b><br>Altération de la vitesse du ventilateur qui est supérieure à la normale.  | Vérifier le fonctionnement du ventilateur (18) et son câblage.  |
|    | 6                 | 8  | <b>HAUTE TEMPERATURE</b><br>Température de la chaudière trop élevée.  | Vérifier le fonctionnement de la pompe. Nettoyer l'échangeur de chaleur (24).   |
|    | 8<br>MANQUE D'EAU | 9  | <b>MANQUE D'EAU</b><br>Pression d'eau insuffisante et par conséquent, intervention du pressostat de sécurité contre le manque d'eau (13).   | Remplir le circuit hydraulique comme décrit dans le parag. 3.7, pour que la valeur de la pression à froid rentre à nouveau dans les limites acceptables. Remplacer le pressostat eau si nécessaire. |
|   | 16                | 10 | <b>GEL DE L'ECHANGEUR (24)</b><br>Le gel de l'échangeur de chaleur a été détecté. Si la sonde chauffage mesure une température inférieure à 2°C, l'allumage du brûleur est interdit tant que la température ne sera pas à nouveau supérieure à 5°C. | Couper l'alimentation électrique générale en amont de la chaudière. Fermer le robinet de barrage sur l'alimentation en gaz, puis réaliser avec précaution le dégivrage de l'échangeur de chaleur.   |
|  | TERM. LIMITE      | 11 | <b>THERMOSTAT LIMITEUR</b><br>Intervention du thermostat limiteur de sécurité eau (10).   | Appuyer sur la touche de réarmement (D) du tableau de commande. Remplacer le thermostat si nécessaire.  |
|  | 13                | 12 | <b>SONDE SANITAIRE</b><br>Défaut de la sonde sanitaire (1)  | Vérifier la sonde (voir le tableau : Résistance/Température) (Parag. 4.1) ou son câblage.   |
|  | 12                | 13 | <b>SONDE CHAUFFAGE (11)</b><br>Défaut de la sonde chauffage.  | Vérifier la sonde (voir le tableau : Résistance/Température) (Parag. 4.1) ou son câblage.   |
|  | 38                | 14 | <b>PARAMETRES D'USINE</b><br>Altération des paramètres d'usine à cause d'éventuelles interférences électromagnétiques.  | Appuyer sur la touche de réarmement (D). Si le défaut ne disparaît pas, remplacer la platine modulante.   |

|   |                       |    |  |   |
|---|-----------------------|----|--|---|
|     | <b>4</b>              | 15 | <b>BLOCAGE</b><br>Manque de gaz ou défaut d'allumage du brûleur.   | Vérifier l'alimentation correcte en gaz et/ou le bon fonctionnement de l'électrode d'allumage/ionisation <b>(4)</b> .   |
|    | <b>11</b>             | 16 | <b>FLAMME PARASITE</b><br>Flamme détectée avant la phase d'allumage du brûleur.  | Vérifier le câblage de l'électrode d'allumage/ionisation <b>(4)</b> , puis éliminer les éventuelles oxydations. Appuyer sur la touche de réarmement <b>(D)</b> . Si le défaut ne disparaît pas, remplacer l'électrode.  |
|    | <b>20</b>             | 17 | <b>FLAMME PARASITE</b><br>Flamme détectée après la phase d'extinction du brûleur.  | Vérifier le câblage et l'absence de fuite au niveau de la vanne gaz <b>(3)</b> . Remplacer la vanne gaz si nécessaire.  |
|    | <b>46</b><br>CHEMINEE | 18 | <b>THERMOSTAT DE SECURITE DEPART DES FUMÉES</b><br>Intervention du thermostat de sécurité sur le départ des fumées <b>(23)</b> . | Contrôler l'intérieur de l'échangeur de chaleur en aluminium et en cas d'anomalie visible, <b>NE PAS REARMER la chaudière</b> .<br>Il est possible de réarmer ce thermostat manuellement, puis d'appuyer sur la touche de réarmement <b>(D)</b> du tableau de commande, uniquement dans le cas où un défaut de connexion dans le câblage a été détecté et ensuite résolu. |
|  | <b>19</b>             | 22 | <b>CONTROLE DE LA FLAMME</b><br>Système de contrôle de la flamme défectueux.   | Remplacer la platine électronique de contrôle de la flamme.   |
|  | <b>29</b>             | 23 | <b>SONDE DE NIVEAU DES CONDENSATS (27)</b><br>Intervention « SL » (sonde de niveau des condensats).                              | Vérifier le niveau actuel des condensats dans le bac inférieur de récupération des condensats (*). Vérifier que le conduit d'évacuation des fumées ne soit pas obstrué et que le siphon d'évacuation des condensats vers l'égout soit propre.   |

(\* ) Dans le cas où serait vérifiée une obstruction de l'évacuation des condensats à l'intérieur du bac inférieur de récupération des condensats et d'évacuation des fumées (avant de réarmer la chaudière), il est nécessaire de procéder aux opérations de nettoyage de l'intérieur de ce dernier et en particulier des électrodes de la sonde de niveau des condensats.

| INCONVENIENTS                                     | REMEDES  |  |
|---|--|--|
|   | <b>K+ 24 / 28 / 35</b>   |  |
| <b>Flamme bruyante lors de l'allumage à froid</b> | Modifier le paramètre "27" par l'intermédiaire d'un thermostat d'ambiance modulant "EASYr" ou RCh ("MENU TECHNICIEN", puis paramètres "TSP") en augmentant la valeur de 5 à 10 % maxi.           |  |
|   | <b>K+ 24</b>   | <b>K+ 28 / 35</b>  |
| <b>Flamme bruyante en régime établi</b>           | Augmenter la valeur du taux de CO <sub>2</sub> :   | Augmenter la valeur du taux de CO <sub>2</sub> :   |
| <b>Flamme bruyante en modulation</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Valeur maxi. pour le gaz naturel = 9,8 % (valeur mini. &gt; 9,3 %).</li> <li>- Valeur maxi. pour le GPL = 11,0 % (valeur mini. &gt; 10,3 %).</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Valeur maxi. pour le gaz naturel = 9,6 % (valeur mini. &gt; 9,1 %).</li> <li>- Valeur maxi. pour le GPL = 11,0 % (valeur mini. &gt; 10,3 %).</li> </ul> |



# Unical<sup>®</sup>



[www.unical.fr](http://www.unical.fr)

00337563FR - 1<sup>ère</sup> édition 04/21

## **Unical France S.A.**

ZAC Le champ du Roy - 250 rue Hélène Boucher - CS 8703 - 69140 RILLIEUX LA PAPE CEDEX  
Tél: +33 (0)4.72.26.81.07 - Fax : +33 (0)4.72.26.47.48 - email: [sav@unical.fr](mailto:sav@unical.fr)

Unical décline toute responsabilité dans le cas d'inexactitudes, si elles sont dues à des erreurs de transcription et d'impression. Elle se réserve également le droit d'apporter à ses produits les modifications qu'elle jugera utiles ou nécessaires, sans en modifier les caractéristiques essentielles.